



PLATA D'INFORMAZIUN DL COMUN DE BADIA • Nr. 01/2020 - **Jügn 2020** - www.comunbadia.it

Plann d'aziun por l'energia sostenibla y le clima

Tla sentada dl Consèi de Comun di 7 de ma 2020 é le Plann d'aziun por l'energia sostenibla y le clima (PAESC) gnü aprové al'unanimité. Ara se trata de na linia de obietifs che le Comun de Badia se tol dant d'arjunje tl dagní por la sconanza dl clima y dl ambiënt, a öna cun i obietifs europeics, nazionai y provinziail.

I obietifs y la strategia da i arjunje é gnüda laurada fora ti ultimi cater agn dal **Grup de laur Comun Clima** nominé dal Consèi de Comun y accompagné dal **consulënt inciarié Emilio Vettori**, che ti á ince presenté le **PAESC** al Consèi de Comun.

Sambëgn che le Comun de Badia n'é nia n'isola che pó jí por so cunt. I obietifs por la sconanza dl clima y dl ambiënt mäss gní arjunc cun l'aiüt de döt le monn, olache le Comun mäss fá súa pert plü o manco importante. Cun grafics tlers y saurisc da capí á Emilio Vettori mostré coche l'incu-

namënt atmosferich é jü sö ti ultimi 50-60 agn, rovan a n nivel che pó saurí sciampé fora dles mans. Tl ann 2019 é por ejëmpl gnü prodüt sura döt le monn 36,8 miliarg de tonelades de CO₂, che corespon a 4,97 tonelades de CO₂ por porsona. Chësc ince deache le consum de carburanc fossii é ti ultimi dezens jü sö te na maniera esponenziala. La conseguënza de chësc svilup é che la temperaturä mesana é gnüda plü cialda sura döt le planet y sc'an ne fej nia val' decuntra spo ará chësc svilup conseguënzes catastrofales por les generaziuns che vëgn.

Ara nen vá porchël da lauré fora strategies por arbassé les emisciuns de CO₂ anter le 2050 y chësc sura döt le monn. **Te nosc raiun alda le consum de gasöre, de penzin y de strom pro les majeres fontanes d'incuinaamënt.** Ince sc'an pó miné che le strom vëgn fat cun la forza dl'ega n'era nia da-gnora insciö: por curí le gran bojëgn de strom ne bastel nia. **La maiú pert**

dl strom vëgn fata cun l'aiüt de carburanc fossii y de energia atomica. Chiló da nos ne bastel por ejëmpl indí ne nia le strom che vëgn fat da nostes zentralas eletriches por curí le bojëgn de strom da mète a jí duc i **canuns da fá nêi**. De chësc vers é chisc na **fontana d'incuinaamënt** sciöche tröpes d'atres, che fej pert de **n cërtil zënza fin**: plü ch'al vëgn aumenté les sperses dles pistes, plü ch'al sará debojëgn de lec artificiai y vasches, plü ch'al sará debojëgn de canuns dala nêi, plü ch'al sará debojëgn de forza eletrica a i fá jí. A pert la **produziun de strom** nen vára en general de programé intervenc te duc i seturs olache les emisciuns de CO₂ é scialdi granes: insciö pro la **mobilité** y i **mesi de trasport**, les **ativités produtives y industriales**, l'**abité** y i **sorvisc terziars** y ince l'**agricoltöra**. Aladô dla „**Strategia KlimaLand 2050**“ de Südtirol, messess

[vá inant a plata 2](#)

le consum mesan de CO₂ por persona messess jí da 4,97 tonelades al ann da sègn a 1,5 tonelades al ann tl 2050, cun n anuzamènt de fontanes d'energia renovables messess rovè al 90%. Ince le consum de strom messess do la medema strategia jí da 2.761 Watt por persona al de ch'i un sègn a 2.200 Watt por persona al de. Por ester bogn da arjunje chisc obietifs scialdi ambi-ziusc messará tröpes **deziijuns politiches y aministratives y privates** gní tutes por **limité le trafich y por arbas-sé i consums de strom y de cialt**. Dal 2018 incá mæss vigni Comun dl'Europa avèi n so plann da sparagné energia. Te dōta la **Talia** él cina sègn sté **2.975 Comuns** che á lauré fora n **Plann d'aziun por l'energia sosteni-bla y le clima – PAESC**.

Co pón pa arjunje i obietifs
ch'an s'á tut dant?

Limitaziun di consums y otimisa-ziun. An mæss ciaré da arbassé la pro-duziun de gasc „serra“ arbassan i con-sums, aumentan l'efiziènza y anuzan tres deplü energia da fontanes reno-vables. Ti ultimi agn á **le Comun de Badia por ejèmpl mudé fora na bona pert dles löms dl'ilominaziun publi-ca cun löms a LED** che consüma tröp demanco y á ince arbassé cotan le consum de forza eletrica. Deplü **frabi-cac publics** á ciafé na izolaziun che á dé la poscibilitè da arbassé i consums de carburanc fossii (gasöre). Al é gnü **realisé implanc de co-generaziun y fotovoltaics** por les infraströtöres comunales (y en pert ince por ciases privates) che dá la poscibilitè da anuzé

Consequënzes di mudamënc climatics

ch'an pó s'aspeté tl raion dl Comun de Badia

- **LE BOJÈGN D'ENERGIA POR DESFRIDÉ I LOCAI D'ISTÉ GNARÁ TRES MAIÚ**
- **I DAGNS ALES STRADES Y ALES INFRASTRÖTÖRES GNARÁ TRES DEPLÜ**
- **AL PÓ TOMÉ FORA LE STROM, PLÜ GONOT Y POR TÈMP S PLÜ LUNC**
- **AL PÓ ESTER CH'AN N'ARÁ NIA PLÜ EGA DA BÈRE POR GAUJA DE DAGNS ALES INFRASTRÖTÖRES**
- **EVÈNC METEREOLOGICS ESTREMS GAUJARÁ TRES DEPLÜ AGAJUNS Y ROGOSSIES**
- **PARASIC Y ORGANISMS INVASIFS GNARÁ TRES PLÜ FRECUÈNC**
- **AL GNARÁ TRES MANCO NÈI PORVIA DL AUMÈNT DLES TEMPERATÖRES Y LA NÈI NE TACARÁ GNANCA PLÜ, AJACHE LE FUNZ SOTITE NE SARÁ NIA PLÜ DLACÉ**
- **LES RESSERVES D'EGA GNARÁ DEMANCO POR GAUJA DL AUMÈNT DL'EVAPORAZIUN**

damí l'energia. La **Polizia locala** cia-fará auti eletrics (o en pert eletrics) impede i mesi a diesel o a penzin da sègn.

Individuaziun di prighi. Al é debojègn da definí avisa ciügn che pó ester i prighi, por porté spo inant mosöres y laurs de adatomènt por i limitè. Le Comun de Badia á por ejèmpl **inciarié geologs y d'atri esperc da ejaminé avisa döt le raion comunel**, por capí

ciügn raions che é plü tl prigo da roes o agajuns. Le plann lauré fora ince cun la colaboraziun di Ofizi provinziail ti gnará presenté ala popolaziun pornan-che la situaziun dl'emergènza da sègn sará passada.

Tres na tabela che é gnüda presen-tada pón instèsc capí damí les sorts de prigo che nes reverda plü daim-pró y i prighi che reverda le monn intier *(ciara tabela chiló dessot).*

SORT DE PRIGO CLIMATICH	RISCH ATUAL		RISCH PREODÜ		Perioda de tèmp
	Livel atual dl prigo	Variaziun dla intensité preodüda	Variaziun dla frequënza preodüda		
Cialt estrem	mesan	en aumènt ↑	en aumènt ↑		tosc
Frèit estrem	mesan	en aumènt ↑	en diminuziun ↓		tosc
Prezipitaziuns estremes (plöia/nèi/tempesta)	alt	en aumènt ↑	en aumènt ↑		tosc
Agajuns/rogossies	mesan	en aumènt ↑	en aumènt ↑		te n tèmp mesan
Sècia	bas	en aumènt ↑	en aumènt ↑		te n tèmp lunch
Tempestes	mesan	en aumènt ↑	en aumènt ↑		tosc
Roes	mesan	en aumènt ↑	en aumènt ↑		te n tèmp mesan
Medefüch ti boscé	bas	en aumènt ↑	en aumènt ↑		te n tèmp lunch

An mëss mëte a jì
aziuns por arbas-
sé i prighi gaujá da
chisc fenomens che
vëgn oramai bele sëgn
provocá dai mudamënc
climatics.

Te nosc Comun éi

por ejëmpl gnü fat ti ultimi agn co-

tan de **laurs por limité i prighi y i dagns di**

rüs y dles gran eghes che é jüdes porsura vigni iade ch'al é
gnü de gragn temporai. An á p.ej. romené fora y deslarié i lec di
rüs, tut demez i ros che s'impifá y alzé i punc por che l'ega pas-
ses plü saurí. En general sarál debojëgn da programé de vigni
sort de **mosöres de adatamënt** te seturs desvalis:

Mosöres d'adatamënt

EGA

Mëte al sigü y garantí
la funzionalité dles
condütes dl'ega da
bëre y dles eghes
pazes y di resservars

EGA

Ciaré da
limité i prighi
idrogeologics

TURISM

La produziun
de nêi artifiziála
mëss ester
sostenibla

TRASPORT

Mëte al sigü les strades y
vies de comunicaziun por
evité le plü ch'ara vá l'isolaziun
de paisc o fraziuns

AGRI- COLTÖRA

Agricoltöra cun n
consum d'ega bas

SILVI- COLTÖRA

Gestí te na maniera progra-
mada y sostenibla i bosc –
ciaré da anuzé dla lëgna
y le lignan söl post

DÜC

Planifiché adora
assá mosöres
d'adatamënt

DÜC

Comunicaziun
y governance

Les mosöres ch'an messará ciamó tó tl dagní

Por arjunje i obietifs dá dant tl
PAESC messará gní adoté **21**
mosöres che reverda sides le
setur publich co i zitadins privac y
les aziëndes che laora tl raiun.
I prinzipls de basa a chi ch'an
messará se tigní é chisc:

- A)** Sostigní le rissanamënt energetich di
frabicac residenziai, publics y dl setur terziar
- B)** Sostigní na mobilité cun püces emisciuns de CO₂
- C)** Promöie les infrastrotöres por anuzé les fontanes renovables
- D)** Promöie l'inovaziun tecnologica y sozuala
- E)** Promöie le raiun comunal sciöche raiun sostenibl
y che ciara dl'ambiënt, tres campagnes d'informaziun,
ciaran d'avëi ince na faziun positiva tl ciamp dl turism

TI SETUR PUBLICH éi gnü preodü chëstes mosöres:

Lascé fá **analises energetiches**
por i frabicac de Comun

Rissanamënt dal punt d'odüda
energetich di frabicac de Comun
por arbassé le consum de cialt
prodüt cun carburanc fossii y le
consum de forza eletrica

Iluminaziun publica „smart“ cun
löms a LED che consüma püch

Mioré la sostenibilité
ti ofizi comunai

Sparagné energia pro la rëi
dl'ega da bëre y dles eghes pazes

PRODUZIUN D'ENERGIA TRES FONTANES RENOVABLES

Ciaré da adoré le plü ch'ara
vá strom y cialt da fontanes
renovables

SETUR RESIDENZIAL

Rissanamënt dal punt d'odüda
energetich dles ciases residenzia-
les, sides pro les ciases nòies co
pro les ciases restrotorades

Intervënc por arbassé le
consum de strom

SETUR PRODUTIF

Seturs produtifs cun na
bona efiziënza dal punt
d'odüda energetich

MOBILITÉ Y TRASPORT

Lauré fora planns por na
mobilité sostenibla

Promöie na mobilité „slow“
y l'anuzamënt di mesí publics

Ciaré da mudé fora – canch'ara
vá – i auti cun mesí plü moderns
y promöie la mobilité eletrica

SETUR TERZIAR

Rissanamënt dal punt d'odüda
energetich di frabicac tl setur
terziar, sides pro les costruziuns
nòies co pro i frabicac restrotorá

Intervënc sön i frabicac y les
strotöres dl setur terziar por
podëi limité le consum de strom
- strotöres rezetives (hotí, alberc,
pensions, apartamënc) cun
marches de sostenibilité

Comprensors dai schi
cun n pice impat ambiental

INTERVÈNC DE SENSIBILISAZIUN Y FORMAZIUN

Lauré fora normes por na
miú planificaziun dl raiun

Promöie l'inovaziun
tecnologica y sozuala

Cherié na comunité energetica

Invié ia na campagna de comuni-
caziun y sensibilisaziun.

EMERGËNZA VIRUS CORONA

Südtirol á tut la dezijiun
da jí do so tru

Dai 8 de ma inant á Südtirol tut la dezijiun da jí do so tru tla „Fasa 2“ dl'emergënza por le virus Corona. Chësc vá da fá cun la lege aprovada dal Consëi, sön proposta dla Junta provinciala: „*Mosöres cuntra la difujiun dl virus SARS-COV-2 tla fasa da mête indô man cun les ativités*“.

„La Provinzia ó afronté la ‚Fasa 2‘ te na manira autonoma, aladô dl'autonomia ch'i un“, á sotrisé le presidënt Arno Kompatscher. „La lege aprovada dala Junta provinciala é na basa por mête indô man cun les ativités economiches y por rové bel plan zoruch ala normalité ti proscimi mëisc. I un tut chësta dezijiun **se tolon sô na gran responsabilité**, meton tl zënter la segurëza y la comunité. Porchël messunse ince podëi se lascé sön la responsabilité individuala y la disciplina de dōta la popolaziun“, á splighé Kompatscher. „Ara jará ma da pié indô ia sce vignun y vignōna **se tēgn ales regoles** cun responsabilité. Scenó riscēion na secunda ona dl virus cun dōtes les consequēnzes negatives che chësc comportass!“ Le Presidēt dla Provinzia se ghira porchël da dōta la popolaziun, da tigní ite inant les regoles dla destanza y dl'igiena. Chël ó dí che la „**social distancing**“ – la „**destanza sozia**la“ – ne dess nia ma gní tignida ite ti posc publics y sön le post de laur, mo dantadōt ince tl tēmp lēde y cun i amisc y compagns.

Sēgn messunse nos dūc desmostré ch'i sun bogn, cun impēgn y disciplina, da gní fora deboriada da chësta crisa, sotrisēia ciamó le Presidēt dla Provinzia. Le svilup epidemiologich positif sará la basa por podëi aprové **normes** cuntra le virus Corona **manco restritives** co chères da sēgn, ci che vá debojēgn por l'**economia** y por les **families**. Kompatscher arata „ch'an ne dess nia sotvaluté les consequēnzes soziales y economiches dl *lockdown*“. Porchël é l gran debojēgn ch'al sides indô la poscibilitá da jí inant cun la vita sozia y economica te n „modus sigū“. „Do ch'i un porvé da sborlé edemes alalongia por che le Govern da Roma



lascess pro poscibilités d'aziun a livel provincial y regional, zēnza gní ascutá sō, unse tut la dezijiun da jí do nosc tru legal por gní fora dl'emergënza dl virus Corona,“ á splighé Kompatscher. „**La lege provinciala á te Südtirol la prezedēnza**. Porimpó desson dagnora ti dé la **priorité ala segurëza y ma sce le svilup epidemiologich le pormetará**, podarunse smorjelé les normes cun ordinanzes nōies.“

„Degun Stat tl'Europa ne sará mai bun da stlūje fora n risch d'infeziun tl dagní. Gnanca cun n *lockdown* permanent“, arata le Presidēt Kompatscher. Cina ch'an n'ará nia variores o medejines decuntra, nen vara de vire cun le virus y de mête averda.

Informaziuns plū avisa sön les regoles generales ciafa i zitadins y les zitadines sön la plata internet dla Provinzia. Sot a www.neustart.provinz.bz.it ciafon tl internet ince les mosöres de sostēgn y d'aiūt dla Provinzia. Cun le pachet „#ipiunindōiaSüdtirol“ por l'economia, les families y le sozia ó la Junta provinciala ti pité licuidité ales families y aziēndes y garantí posc de laur, evité caji estremis y fá pié ia danū l'economia.

al é bele passé val' mēis da canch'al é gnū fora l'ultima plata d'informaziun dl Comun, porchël sunsi contēt ch'i podun Ves mené chësta ediziun nōia dl EHO. I ultimi mëisc unse vit para na situaziun che degūgn ne s'ess aspeté y che n'ē nia da odēi danfora. L'emergënza COVID-19 á pesé y pēsa dōtaurela ciamó dassēnn sön la vita de vignun de nos y sön l'economia de nosta valada. Ince le Comun de Badia á messū afronté dificoltés nōies y nia aspetades, ciaran impó da pité inant dūc i sorvisc de chi ch'al é debojēgn. Scemia che i ofizi á messū gní stlūc al publich, á le secrete de Comun, i dependēnc y i lauranc de Comun tres lauré inant por le bēgn de dūc nos! La Junta de Comun s'á tres abiné – al é sté la sora dla valada che n'á nia lascé fora les incuntades te Comun – por valuté daimproia i bojēgns y porté inant i laurs da fá.

Da pert dl Comun án dagnora ciaré da dé inant sön sūa plata internet les informaziuns atuales sön les leges urgēntes che le Stat talian y la Provinzia Autonoma de Balsan á aprové daimproia por porvé da contrasté la difujiun dl COVID. Da pert dla Polizia locala é l tres indô gnū fat i controis preodūs por che les leges y normes gniss tignides ite.

Por le dagní messará le Comun en chësc ann 2020 valuté ciamó damí co zēnza ciūgn laurs che podará gní fac, fajon ince i cunc cun les reduziuns dl bilanz che é bele gnūdes anunziades da pert dla Provinzia, do ch'al é bele gnū conzedū la poscibilitá da paié plū tert la maiū pert dles tarifes al Comun.

Deplū proieci, sciōche chël dl paiun dla musiga da San Ciascian o le cantier nū de Comun á messū gní sborlá por respeté les normes de sconanza cuntra le COVID. An sará da odēi sc'ara vá da mēte man almanco cun le paiun en chëst'aisciōda o sc'an messará sborlé dōt a da d'altonn. Intratan ciararán da fá i laurs nezesciars de manutenziun ordinaria, coche la sistemaziun de strades che manacia o vēgn menades jō da gruc che mēna y da roes. Al momēt vēgnel indô pité dūc i sorvisc publics da pert dl Comun che á davert i ofizi cun i 18 de ma 2020.

Dagnora porvia dl COVID é l en chësc ann ince gnū sborlé les lites a na data che sará ciamó da fá fora y che messará gní comunicada por tēp y ora dala Provinzia de Balsan. Por chësta rajun é le mandat dl Ombolt, dla Junta, dl Consëi y di atri organs dl Comun gnū arlungé automaticamēnter cina ch'an podará tigní les lites comunales.

D'atres informaziuns plū menūdes sön i laurs de Comun y sön i cosc ciáfēises te chësc numer dl EHO. Da mia pert y da pert de dōta l'Aministrazion de Comun oressi Ves reingrazié Os dūc ch'i nes sēis gnūs adincuntra y nes ēis daidé realisé i laurs che vá ala fin a bēgn de dūc canc.

L'Ombolt Iaco Frenademetz

MOSÖRES DE
SOSTÈGN POR
CUMPRÉ ITE PATÜC
DA MANGÉ

BONS DÁ FORA DAL COMUN



Al vëgn lascé alsavèi che les porsones interessades pó fá domanda dal 01.06.2020 cina ai 15.06.2020 dales 12:00, menan por email (info@comune.badia.bz.it) le formular scrit fora cun les detlaraziuns referides al mèis de ma 2020.

Aladò dl'Ordinanza nr. 658/2020 dl President dl Consèi di Ministri „Mosöres urgèntes implü de proteziun zivila liades al'emergènza dl risch sanitar gaujada da virus ch'an pó se taché“ y dla deliberaziun dla Junta comuna-la nr. 75 di 08.04.2020 é gnü aprové mosöres d'intervènt por daidé porsones y families rovades te dificoltés por gauja dla difujiun dl COVID-19 y che á porchël debojëgn di **bons preodüs da jí a cumpré ite patüc da mangé y produc de pröma nezescité.**

Les ressurses dl **Fonds de Solidarietè Alimentara** dl Comun de Badia é de **18.581,98 euro indöt**, che vëgn metüs a desposiziun sot forma de **bons de spëisa**.

I **bons de spëisa vëgn dá fora** aladò dl **numer di mèmbrì dla familia** te chësta mosöra al mèis:

- por families cun öna na porsona:
bon de 150,00 euro

- por families cun **2 porsones**:
bon de 250,00 euro

- por families cun **3 porsones**:
bon de 350,00 euro

- por families cun **4 porsones**:
bon de 450,00 euro

- por families cun **5 porsones**:
bon de 550,00 euro

- por families cun **6 o deplü porsones**:
l'import de 550,00 euro vëgn aumenté de 100,00 euro por la sesta y por vigni porsona che vëgn lapró

Le Comun de Badia á fat na convenziun cun les botèghes:

- **Despar** – str. Boscdaplan a La Ila

- **Sport Tony Conad** – str. Colz a La Ila

- **Despar** – str. Micurá de Rü a San Ciascian

- **Despar Cavallino** – str. San Linert a Badia

- **Macelleria Pizzinini** – str. Micurá de Rü a San Ciascian

Por se jové de chëstes mosöres che dess daidé afronté l'emergènza mës les porsones che damana do detlaré da ester de dificoltés economiches gravi, deach'al é gnü a s'al dé chisc fac, y avèi chisc recuisic:

- avèi albü na **sospenziun dl'ativité** comerciala, artejanala o industrial a na sospenziun dl raport de laur da dependènt;

- avèi albü n **davagn neto tl ultim mèis che ne superëia nia** l'import de:

❖ 500,00 euro por families cun öna na porsona

❖ 650,00 euro por families cun 2 porsones

❖ 840,00 euro por families cun 3 porsones

❖ 1.000,00 euro por families cun 4 porsones

❖ 1.130,00 euro por families cun 5 porsones

❖ por families cun 6 o deplü porsones: l'import de 1.130,00 euro vëgn aumenté de 100,00 euro por la sesta y porvigni porsona che vëgn lapró;

- avèi desponibilités finanziares (saldo tla banca/posta y d'atri sparagns) de dōta la familia **ala data dla domanda sot a 5.000,00 euro**;

- che la familia n'aprofitëia nia bele de d'atres mosöres publiches de sostègn por la cumpra de patüc da mangé.

I **bons de spëisa** vëgn dá fora sot forma de bons dl valur de 100,00 euro, de 50,00 euro o de 10,00 euro vignun. I assegnatars pó jí ai tó tla Ciasa de Comun, cun apuntamènt da tó danfora por telefon. I bons pó gní spenüs tles botèghes convenzionades cun le Comun chiló indicades.

Le Comun fajará controir, ince a caje, por azerté sce les detlaraziuns fates corespogn al vëi. Al vëgn recordé che detlaraziuns falzes comporta, aladò di artt. 75 y 76 dl DPR nr. 445/2000, sanzions penales y lapró toma ince i benefizi ciáf. I dac personai dles porsones che fej domanda gnará tratá aladò dl Regolamènt general europeich dla privacy 2016/679 ma por i fins de chësta prozedöra.

**Deplü informaziuns é da ciáfé dal 1° de jügn inant
sön la plata internet dl Comun de Badia
www.comunbadia.it, sot a „news“.**

Notizes dales sentades de Junta

SENTADA DI 09.12.2019

Al é gnü aprové le proiet esecutif por la manutenziun straordinaria de strades comunales aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher y tuta sô tl protocol dl Comun ai 28.11.2019 cun le nr. 22872. La spêisa sciazada por i laurs da fá é de 193.982,40 euro indôt.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Maurizio Kastlunger l'inciaria pro la proietaziun, la direziun y la contabilité di laurs y ince le coordinamënt dla segurêza por i laurs da mudé fora la canalisaziun moscedada cun condütes despartides danter eghes blances y fosces a La Ila – lot IV Boscdaplan – aladô dl'oferta di 02.08.2019. La spêisa aprovada por chësta inciaria é de 18.022,01 + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Maurizio Kastlunger l'inciaria pro la proietaziun, la direziun y la contabilité di laurs y ince le coordinamënt dla segurêza por i laurs da mudé fora la canalisaziun moscedada cun condütes despartides danter eghes blances y fosces a La Ila – abinadú prinzipal – aladô dl'oferta di 02.08.2019. La spêisa aprovada por chësta inciaria é de 16.612,52 + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové la documentaziun laurada fora dal inj. Gunnar Holzer tuta sô tl protocol dl Comun ai 29.11.2019 cun le nr. 22945 por scrí fora i laurs che reverda la costruziun de n cantier nû de Comun tla localitê Sompunt. Al é spo ince gnü fat fora da scrí fora n apalt a nivel europeich cun prozedôra daverta y cun le crier dl'oferta plü convegñenta dal punt d'odüda economich por la direziun di laurs da costruí le cantier nû.

Al é gnü aprové les stimes di cosc implü da desparé do les novüdes straordinaires y le ri tēmp de novēber 2019, ince por garantí la segurêza y daurí les strades, te na maniera da garantí l'azes ince ales fraziuns dales perts fora almanco por i mesi d'emergēza. Aladô dla lista di cunc presentá da deplü dites che é gnüdes damanades da fá chisc laurs de prescia, él gnü aprové na stima di cosc implü y lapró ince la spêisa de 90.589,76 euro.

Al é gnü aprové la domanda de Edgar Pescollderungg da mudé y deslarié fora la linia mascima da podëi frabiché sôn le lot A4 dla zona residenziala C1 „Boscdaplan“ por podëi realisé na stiga de coliamënt, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Erwin Fistill y tuta sô tl protocol dl Comun ai 23.10.2019 cun le nr. 20893.

Al é gnü aprové la domanda de Simon Canins da mudé le plann d'atuaziun dl lot G1 dla zona residenziala C1 „Armuntarora 2“, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner y tuta sô tl protocol dl Comun ai 21.10.2019 cun le nr. 20746.

Al é gnü aprové da paié fora les spêises albüdes dal'aministradëssa dl economat de Comun, Elena Mura, tl tēmp dal 01.07.2019 ai 09.12.2019, por n total de 871,39 euro.

SENTADA DI 16.12.2019

Al é gnü aprové da scrí fora i laurs da costruí n cantier nû de Comun tla localitê Sompunt, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Roman Rives. La spêisa aprovada por le proiet é de 3.863.327,81 euro indôt. Lapró él ince gnü aprové la documentaziun por scrí fora i laurs

arjignada ca dal inj. Gunnar Holzer. Al é gnü aprové a maioranza le proiet presenté dala sozieté „Sciovie Gardennaccia S.p.a.“ por realisé dui azesc nûs da rovê dala fraziun de Plaön a La Ila tla pista „Gardenacia A“ coi schi, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Sergio Tiezza, tuta sô tl protocol dl Comun ai 08.11.2019 cun le nr. 21756.

Al é gnü aprové la gradatôra provisora por l'assegnaziun de sperses resservades por le frabiché alisiré por chi che á dé jô la domanda anter i 30.09.2019. Tla gradatôra él gnü porté ite 8 damananc.

Al é gnü aprové la domanda de Nadia Alton, Davide Pasini, Aaron Frenademetz, Roman Bernardi y Elena Valentin da mudé y deslarié fora la linia mascima da podëi frabiché dl lot A dla zona residenziala C1 „Plan dl Feuer“, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger y tuta sô tl protocol dl Comun ai 18.11.2019 cun le nr. 22228.

Al é gnü aprové da mudé la convenziun cun la sozieté Hotel Armentarola S.a.s. y Francesco Wieser por realisé y adaté les architades dles corieres dlungia le „Hotel Armentarola“ a San



Por gauja dles novüdes de novēber 2019, olache i grunc n'ê nia ciamó dlaciá y la nêi tomada é scialdi trôpa y mola ciamó lapró, él sté n gran laur sēgn da d'aisciôda da mête apost sis y strades rovinades dal tēmp te dōtes les trêi fraziuns dl Comun. Tla fotografia la si nôia do la strada da Ciaminades

Ciascian, sciöche ince la valutaziun dles prestaziuns desvalies aladò dla sciazada de Alessandro Melchiori di 28.05.2018. Les proprietés interesades vëgn regolades cun n contrat de barat che vëiga dant por le Comun entrades de 139.590,00 euro (venüda de grunc da frabiché ala sozieté „Hotel Armentarola S.a.s.“) y spëises de 73.560,00 euro (espropriaziun de grunc de Francesco Wieser).

SENTADA DI 19.12.2019

Aladò dla L.P. nr. 8 di 18.06.2002 che contëgn les desposiziuns sön les eghes, dl Decret dl Presidënt dla Provincia nr. 29 di 16.08.2017 che reverda les tarifes **por l'ega da bëre** y dl Regolamënt communal di 19.12.2018, y tignin cunt che les spëises por le sorvisc dl'ega da bëre mëss gni curides almanco por l'80% dai utënc, é gnü fissé **les tarifes nöies tl ann 2020**. Aladò di cunc fac dai Ofizi comunai é i cosc da messëi curi de 304.043,26 euro. Le 20% de chisc cosc, che corespogn a na soma de 60.808,65 euro, vëgn curis cun la tarifa fissa basada sön i cum-pedadus dal'ega; la desfarënzia de 243.214,51 euro vëgn partida sö aladò dl consum efetif di utënc.

Al é gnü tut a conescënza l'acordanza parziala por le renovamënt dl contrat coletif intercompartimental por i trëi agn 2019-2021 di 04.12.2019, publicada sön le Boletin Ofizial dla Regiun Trentin – Südtirol nr. 50 di 13.12.2019 – numer straordinar 1.

Al é gnü aprové da tó fora 45.655,00 euro dal „Fond por renovamënc de contrat“ dl bilanz de previjiun por l'ann 2019, por curi l'aumënt di paiamënc di dependënc dl Comun – la soma totala é de 84.008,61 euro – preodü dai contracc coletifs nüs.

Al é gnü aprové da tó fora 30.000,00 euro dal „Fond de rerserva ordinar“ por curi les spëises por sorvisc desvalis che toma sot a d'atri capitui.

Al é gnü **aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de materiali en economia:**

- MP Office S.a.s.: 256,80 euro por cultrines de peza por les cabines da lité;
- Termo Dapoz S.r.l.: 45,10 euro por material da monter por les scolines;
- Dorner Building S.r.l.: 500,00 euro por sistemé la porta d'entrada dal scora elementara de Badia;

- Electro Shop de Andreas Töchterle: 555,28 euro por pirns por la Ciasa de Cultura da La Ila;
- Valentini Manfred: 6.141,20 euro por laurs ca cuncé le tractor Valpadana 1330 HAST por la zona sportiva da La Ila;
- Profis Pulish de Jolanda Iori: 2.150,00 euro por pozené le funz dla nodadoia;
- Giovanni Vallazza: 8.437,20 euro por laurs de manutenziun de deplü mesi de Comun;
- Sarnertec S.r.l.: 1.084,00 euro por mëte en segurëza les rëis de proteziun cuntra les peres che podess brodoré jö do la strada comunala da Grones;
- MET S.r.l.: 1.104,29 euro por laurs da colié la fira de spidl tla strada Parvela 22;
- Adang Termosanitar: 220,15 euro por mudé fora n lavandin tla Ciasa J.B. Runcher,
- QBUS S.r.l.: 74,18 euro por na stampanta HP Officejet 3831.

Al é gnü mudé fora la rapresentanta di geniturs dl Istitut Technich Economich y Lizeum tl Comitè de gestiun por la refeziun dla scora, Agnes Rottonara da La Ila, y nominé te so post Elmar Castlunger da La Ila.



Ince la sí sot la plaza da parché publica da San Linert – sura la Ciasa di pici – é gnüda fata danü, ince por garantí la segurëza.

SENTADA DI 07.01.2020

Al é gnü aprové i criters programatics por l'atuaziun dl bilanz de previjiun 2020-2022 y de autorizé le responsabl dl sorvisc finanziair da fá les mudaziuns dl bilanz de previjiun y dl plann di cunc che vá debojëgn, tl respet dla L.P. 25/2016 y dl Regolamënt communal dla contabilité.

Al é gnü fissé y aprové le numer de ores de laur straordinar da pert di dependënc y di lauranc dl Comun de Badia, aladò dles acordanzas dezen-trades stlütës jö a nivel communal ai 13.11.2008, 02.05.2013 y 19.11.2018.

Al é gnü ciaré do le schedar di litadus dl Comun de Badia y constaté ch'al vëgn tigní regolarmënter, coch'al resultëia dal control che é gnü fat.

Al é gnü nominé la comisciun d'ejam dl concurs publich por titui y ejams por curi n post a tëmp determiné da assistënt/a aministratif/va cun raport de laur a tëmp plëgn – VI. qualifica funzionala. La comisciun nominada é metüda adöm dal secreter dl Comun de Badia, Vinzenz Clara, che surantol la funziun de presidënt, dal assistënt aministratif Mirko Rudiferia y dal'assistëta aministrativa Lucia Pescoll. Les funziuns da secreter dla comisciun vëgn surantutes dal'assistëta aministrativa Waltraud Tavella.

Al é gnü aprové en via definitiva la domanda de Simon Canins da podëi mudé le plann d'atuaziun dl lot G1 dla zona residenziala C1 „Armuntarora 2“, portan ite na spersa de öna na alzada sura le nivel dla strada, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner y tuta sö tl protocol dl Comun ai 21.10.2019 cun le nr. 20746.

Al é gnü aprové en via definitiva la domanda de Edgar Pescoll derungg da mudé y deslarié fora la linia mascima da podëi frabiché sön le lot A4 dla zona residenziala C1 „Boscdaplan“ por podëi realisé na stiga de coliamënt, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Erwin Fistill y tuta sö tl protocol dl Comun ai 23.10.2019 cun le nr. 20893.

SENTADA DI 21.01.2020

Al é gnü aprové da tó sö n'antizipaziun de cassa por l'eserzize 2020 de 2.465.769,69 euro pro le Tesorier dl Comun – Cassa Raiffeisen Val Badia

Soc. Coop. – ales condiziuns preodüdes dai contrac d'apalt dl sorvisc de tesoreria nr. 369 di 07.11.2014 y nr. 497 di 30.12.2019.

Al é gnü aprové en via definitiva la domanda de Nadia Alton, Davide Pasini, Aaron Frenademetz, Roman Bernardi y Elena Valentin da mudé y deslarié fora la linia mascima da podèi frabiché dl lot A dla zona residenziala C1 „Plan dl Feur“, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger y tuta sò tl protocol dl Comun ai 18.11.2019 cun le nr. 22228.

Al é gnü aprové la gradatöra definitiva por les domandes de assegnaziun de sperses riservades al frabiché alisiré por chi che á presenté o ajorné la domanda anter i 30.09.2019. Tla gradatöra definitiva é gnü confermé i 8 damananc bele portá ite tla gradatöra provisora.

Al é gnü aprové le projet por la costruziun de n zënter de reciclaje tla localitè Sompunt (pro le cantier de Comun) lauré fora dal inj. Roman Rives. La spèisa preodüda y aprovada é de 1.223.152,71 euro indöt.

Al é gnü aprové le program di controil dla regolaritè amministrativa y contabla por l'ann 2020 aladò dla Lege regionala nr. 31 di 15.12.2015 y dla Regolamènt comunel aprové cun deliberaziun dl Consèi de Comun nr. 28 di 01.08.2016.

Al é gnü aprové la proposta de plann d'atuaziun dla zona por infrastrutöres ti raiuns da jí coi schi „Sorega“ (p.d.f. 1693 y p.d.t. 3837 y 3840 C.C. Badia) a San Ciascian, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner y tuta sò tl protocol dl Comun ai 18.11.2019 cun le nr. 22259.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Electro Ladinia S.n.c. de Aaron Sopplá y Vittur Martin l'inciaria da fá i laurs de manutenziun ordinara y da ciaré do i implanc eletrics di frabiacac de Comun sciöche ince l'ilominaziun publica tl ann 2020. La soma sciazada y aprovada é de 28.680,33 euro + 22% CVA, aladò dl'oferta di 14.01.2020.

Al é gnü confermé le plann por la prevenziun y la represciun dla coruziun y dl'ilegalitè, sciöche ince dla trasparènza tl'aministarziun publica por i agn 2020-2022, aladò dl plann 2019-2021 bele tut sò tl program de archiviazion d3 cun le nr. A600251033.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- MP Office S.a.s.: 823,10 euro por material da ofize y cancelaria por i ofizi de Comun;
- Cartiera di Varese S.r.l.: 150,00 euro por mapes y sföisc;
- Telmekom GmbH: 900,00 euro por l'assistènza pro l'implant di telefons dl Comun 2020;
- I & S Ingegneria e Sicurezza Degasperi: 1.028,00 euro por la revijiun periodica de segurèza di lifc ti frabiacac dl Comun;
- Graber STP: 1.000,00 euro por mosoraziuns acustiches y vibraziuns mecaniches;
- Palitalsoft S.r.l.: 1.300,00 por l'ativaziun dl sorvisc PagoPA,

- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.403,95 euro por cuncé y mudé fora toc pro deplü mesi de Comun;
- Hell Profitechnik S.r.l.: 5.962,30 euro por toc nüs por la mascin da sterne se Schmidt por l'Unimog;
- Hell Profitechnik S.r.l.: 4.820,37 euro por toc nüs por la cadrèia Schmidt Tarron MS 32;
- Auroport S.r.l.: 153,75 euro por laurs de manutenziun pro la porta dl magazin di Stödafüch da La Ila;
- Euroform S.r.l.: 1.059,00 euro por spèises implü de laurs pro le ciamp dal sport a La Ila;
- Electro Clara S.a.s.: 11.793,00 euro por taché ite la vasca de Valgiarèi tl sistem de control dles eghe dl Comun;
- Hubert Adang: 584,00 euro por l'assosta dla figöra de Sant Ojöp Freinademetz dlungia le punt sura la Gran Ega.



Le Comun ciara da mioré les situaziuns dlunch olach'ara vá, insciö p.ej. a Boscdaplan olach'al é gnü fat n pice toch de si dlungia le tretuar che ti dá plü segurèza a chi che vá a pe.

- Guido Castlunger: 120,00 euro por colaudé le ciamin dl frabiacat dla scolina a San Ciascian;
- ZR Detersivi: 4.300,00 euro por la fornidöra de clorid de natrium, aje solforich y produc desvalis;
- TPA GmbH: 2.217,89 euro por na racoiüda edemala implü dl cartun tl Comun de Badia (11.2019 – 04.2020);
- Eco Center S.p.a.: 2.800,00 euro por controil interns dl'ega da bëre – ann 2020;
- Electro Clara S.a.s.: 2.652,26 euro por laurs fac sön i implanc dal'ega dl Comun tratan l'ann 2019 y le mëis de jená 2020;
- Signal System S.r.l.: 600,00 euro por dui spidli por mioré la visibilitè tl'incrujada sön le punt sura la Gran Ega a Pedraces;

SENTADA DI 31.01.2020

Al é gnü aprové la tlassificaziun de 11 unités abitatives por ci che reverda l'aplicaziun dla cuta de sojornanza – Titul II – ann 2019 y suandènc – tla categoria I. Cinch é les abitaziuns cumprades tl paisc de Badia, cater a La Ila y döes a San Ciascian.

Al é gnü aprové les premies de produtivité por le personal dl Comun de Badia por l'ann 2019 por na soma de 51.301,28 euro indöt, aladò dla proposta dl secreter dl Comun Vinzenz Clara di 31.01.2020.



SENTADA DI 03.02.2020

Do avèi constaté che i obietifs fissà por l'ann 2019 é gnüs arjunc y i laurs assegnà fac cun cura, savèi y impègn, él gnü aprové da paié fora l'indenité de resultat dl secretei dl Comun de Badia tla mosöra dl 20% dl'indenité de funziun, che corespogn a 9.543,74 euro.

Al é gnü valuté de vigni vers positif le servisc de proa dl laurant Simon Agreiter, dal 01.11.2019 inant, y porchèl él ince gnü aprové da le tó sò de rode tla planta organica dl Comun sciöche laurant spezialisé tla IV cualifica funziunala.

Al é gnü aprové le stat final y le certificat d'esecuziun regulara di laurs da fá sò y adaté les architades dles corieres dlungia le „Hotel Armentarola“ a San Ciascian, aladò dla documentaziun laurada fora dal Stüde de injiniers assoziá Bergmeister da Vahrn. La spèisa aprovada é de 228.818,35 euro indöt.

Al é gnü aprové le proiet esecutif lauré fora dal inj. Markus Pescollderung por ressané les condütes dles eghe pazes danter La Crusc y San Linert por na spèisa de 484.515,14 euro indöt. La documentaziun é gnüda tuta sò tl protocol dl Comun ai 29.01.2020 cun le nr. 1570.

SENTADA DI 10.02.2020

Al é gnü aprové da apalté i laurs de manutenziun straordinaria y da asfalté les strades y plazes comunales tl ann 2020 por na soma de 149.989,40 euro indöt, aladò dla documentaziun laura-

da fora dal inj. Emerich Pedratscher de Badia. I laurs vègn apaltá cun prozedöra de tratativa zënza publicaziun danfora de n avis de gara, cun prisc sön mosöra y cun le criter dl prisc plü bas cun arbas perzentual sön le prisc de basa.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i servisc y les condütes de materiali en economia:

- Miribung S.r.l.: 435,00 euro por cuncé portes, finestres y portes d'emergënza pro la Ciasa J.B. Runcher;
- Italiaonline S.p.a.: 1.765,00 euro por la publicaziun di dac informatifs dl Comun tl liber dl telefon – ediziun 2020/21;
- Puerari S.n.c.: 329,00 euro por mapes por i Ofizi de Comun;
- Frenademez Alberto: 300,00 euro por la gestiun dl implant da scialdé dla scolina y scora elementara da San Ciascian – ann 2019;
- Frenademez Alberto: 75,00 euro por lascé fora l'ega dl implant da scialdé y sanitar dla plaza dal sport a San Ciascian;
- Adang Hometech: 638,96 euro por laurs de manutenziun pro la nodadoia;
- Pezzei Technik: 627,92 euro por bènes dal refodam organich;
- Chiocchetti Luigi S.r.l.: 10.000,00 euro por le trasport de refodam organich (container erba) tl zënter da composté da Bornech;
- Aquatherm GmbH: 2.382,22 euro por materiali por la manutenziun dles condütes dal'ega;
- Bauexpert S.p.a.: 1.579,00 euro por 4 elemènc de petun por signé fora la lerch rerservada ala Crusc Blanca a La Ila;

A La Ila tla strada Colz, do i gragn laurs da mète jö les condütes nöies dal'ega blanca y paza y da fá spo le rondel, á le Comun da püch stlüt jö i laurs instalan löms a LED, aladò dles prescriziuns nöies, che slomina ma plü cuntra le bas, sön i tretuars, la strada y les plazes, cun deplü löm y manco cost. Ares é ince a norma, do les regoles sön l'inclinamënt lominus.

- Frenademez Alberto: 233,00 euro por laurs da foré tl mür pro le rondel da La Ila, por podèi mète sò i segnai stradai verticali;
- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.190,40 euro por toc nüs da mudé fora pro i mesi de Comun – Unimog;
- Cadore asfalti S.r.l.: 800,00 euro por laurs da sistemé l'asfalt do ch'al é gnü ciavé por mète jö l'ilominaziun publica tla strada Plaön sura la scora elementara da La Ila;
- Hell Profitechnik GmbH: 1.609,67 euro por deplü toc da mudé fora pro le meso de Comun Multicar Tremo;
- Mott segnaletica stradale S.n.c.: 528,00 euro por 150 löms de posiziun da mète sön i clandri de strada;
- Elektro Dapoz: 338,60 euro por deplü aparac por l'ambulatorio dl dotur a Pedraces;
- Arch. Luca Canali: 7.593,27 euro por la direziun dl grup de laur che dess lauré fora le conzet pedagogich por le Zënter scolastich da La Ila;
- Mauro Crepaz: 4.800,00 euro por la redaziun dl plann de frazionamënt – lotisaziun dla zona da recuperé „San Ciascian 3“.

Al é gnü aprové la proposta de plann d'atuaziun dla zona residenziala B2 „Damez“ sön la p.d.t. 1121/1 C.C. Badia, aladò dla documentaziun laurada

fora dal arch. Osvaldo Valentini y tuta sò tl protocol dl Comun ai 21.01.2020 sot le nur. 1020.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun d'ejam di 28.01.2020 y da nominé Elia Adang sciöche davagnadú dl concurs scrit fora por n post de laur a tēmp plēgn tla VI. cualifica funziunala – profil profesional 43. Al é porchēl ince gnü aprové da tó sò Elia Adang tl sorvisc de rode da mēteman dal 01.03.2020.

SENTADA DI 17.02.2020

Al é gnü aprové **deplü barac de terac por regularisé la proprieté dl andamēt efetif dla strada comunala Pre de Costa a San Ciascian**, aladò dl plann de frazionamēt nr. 55/2018 di 31.01.2018 arjigné ca dal geom. Rinaldo Crepez sōn inciaria dl Comun. Les spēises por stlū jō, registré y intavolé le contrat é a pēis ma dl Comun de Badia. I barac aprová vēgn fac coch'al vēgn spēzifiché chilō dessot:

a) Barat cun la sozieté Gran Ancēi S.r.l.:

- le Comun de Badia ciafa 1 n m² dla p.d.t. 1267/1 tla P.T. 1467/II che vēgn injunté pro la p.d.t. nōia 5510, por le prisc de 50,00 euro (50 euro/m²);
- le Comun de Badia dá jō 20 m² dla p.d.t. 5340/2 tla P.T. 903/II (p.d.t. nōia 5340/19) por le prisc de 1.000,00 (50,00 euro/m²).

b) Barat cun Andreas Vittur:

- le Comun de Badia ciafa 64 m² dla p.d.t. 4132 y 228 m² dla p.d.t. 4136/1 tla P.T. 83/1 che vēgn injuntá pro la p.d.t. nōia 5510, por le prisc de 6.745,20 euro (23,10 euro/m²);
- le Comun de Badia dá jō 110 m² dla p.d.t. 5340/2 tla P.T. 903/II (p.d.t. nōia 5340/18) por le prisc de 2.750,00 euro (25,00 euro/m²);

c) Barat cun Otto Crazzolarà:

- le Comun de Badia ciafa 276 m² dla p.d.t. 4145 y 1.305 m² dla p.d.t. 4146/1 tla P.T. 167/I che vēgn injuntá pro la p.d.t. nōia 5510, por le prisc de 36.521,10 euro (23,10 euro/m²);
- le Comun de Badia dá jō 210 m² dla p.d.t. 5340/2 tla P.T. 903/22 (p.d.t. nōia 5340/17) y la p.d.t. 5340/2 cun 1.177 m², por le prisc de 34.675,00 euro (25,00 euro/m²);

d) Barat cun Crazzolarà Luca:

- le Comun de Badia ciafa 1.424 m² dla p.d.t. 4138 tla P.T. 91/I che vēgn injuntá pro la p.d.t. nōia 5510, por le prisc de 32.894,00 euro (23,10 euro/m²);
- le Comun de Badia dá jō 1.042 m² dla p.d.t. 5340/2 (p.d.t. nōia 5340/16) tla P.T. 903/II por le prisc de 26.050,00 euro (25,00 euro/m²).

Al é gnü aprové l'azertamēt di resc de bilanz dl ann 2019 y da straihé i resc

atifs y passifs aladò dles injuntes tutes sò tl program de archiviaziun digital D3 dl Comun cun le nr. ID A600256831 y ID A600256834.

Al é gnü aprové la gradatōra definitiva di damanac por ciáfē en afit n apartamēt de 49,41 m² tl frabicat dla ex biblioteca a San Linert y da ti lascé en afit le medemo apartamēt a Genoveffa Tavella.

Al é gnü aprové le barat de terac cun la Provinzia Atunoma de Balsan por ciáfē debann les parzeles dl Demane provincial ocupades dal tretuar tla localitē Sompunt-Paraciara. Plü avisa se tratera dles parzeles formades danū cun le plann de frazionamēt nr. 591/2019 - p.d.t. 5221/70 (137 m²), p.d.t. 1228/35 (3 m²), p.d.t. 1228/34 (2 m²), p.d.t. 5221/73 (26 m²). Porchēl ti vēgnel passé debann ala Provinzia de Balsan les p.d.t. 1228/29 (40 m²), p.d.t. 1228/30 (10 m²), p.d.t. 1228/31 (1 m²), p.d.t. 1228/32 (12 m²) dōtes tla P.T. 105/II C.C. Badia.

Al é gnü nominé la comisciun por valuté la documentaziun tecnica dles ofertes por l'apalt dles prestaziuns techniches tla fasa esecutiva da costruì le cantier de Comun nū tla localitē Sompunt. La comisciun é **metüda adöm dal dr. Kurt Tröbinger, profescionist lēde, sciöche president, dal inj. Emerich Pedratscher, profescionist lēde de Badia y dal inj. Egon Pescollde-rungg, profescionist lēde de Mareo**. Ai mēmbri dla comisciun de valutaziun ti spedel **n'indenitē de 75,00 euro al'ora**, aladò dla deliberaziun dla Junta provinciala nr. 1308 di 11.11.2014.

Al é gnü aprové da ti surandé **ala dita Aquatherm S.r.l. da Bornech l'inciaria da condüje por l'ann 2020 i materiali da monter** che le Comun adora, por na soma sciazada y aprovada de 25.000,00 euro + CVA.

Al é gnü aprové la **domanda dla sozieté „Pension Ciasa Alexander“** da mudé le plann d'atuaziun dl lot B dla zona residenziuala B5, pormez ala Zona por atrezatōres coletives (paiun dla musiga), mudan la linia mascima da podēi frabiché, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Erich Agreiter y tuta sò tl protocol dl Comun ai 18.12.2019 cun le nr. 24080.

SENTADA DI 24.02.2020

Al é gnü fat fora da se costituì dan Signoria cuntra le recurs presenté da



I Ofizi dla Provinzia á dé pro da instalé na miú segnalaziun cun n pe d'ilominaziun sura la strada che dess ilominé i passaji pedonai a La Ila, dlungia la „Villa Alba“ y dlungia la apoteca – i laurs gnará fac ciámó en chēsc ann. Tla fotografia chilō dessura vēigon un di dui passaji pedonai che é al momēt bindebó scürs da sēra.

Vito Agreiter y da 10 d'atri (prot. nr. 2345 di 11.02.2020) por damané ch'al vëgnes anulé la delibera dl Consèi de Comun nr. 30 di 19.12.2019 che reverda l'aprovaziun dl proiet da fá le tretuar nù Biei-Ciampidel, do la strada provinciala SP37 a La Ila cun 2 architades dl bus. Porchèl èl gnü fat fora da inciarié l'avocat Davide Volpe dl'Avocadöra distretuala de Stat de Trënt por rapresenté y defène le Comun por le prisc de 100,00 euro.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita individuala de Maria Cristina Costa l'inciaria da gestí, romené sò y ciaré sura dl frabicat „Ciasa de Cultura“ a La Ila dal 01.05.2020 cina ai 30.04.2020 por na soma de 24.933,00 euro lèdia da CVA. Lapró èl gnü aprové da ti lasec en afit ala medema dita l'abitaziun de sorvisc de 72,52 m² tl frabicat dla Ciasa de Cultura por n fit al mèis de 573,00 euro + retüda dles spëises secundares.

Al é gnü aprové le sböz dl cunt consuntif por l'ann 2019 cun les injuntes aladò dl articul 11, coma 4 dl D.lgs. nr. 118/2011 y la relaziun dla Junta sòn la gestiun da ti presenté al Consèi de Comun por l'aprovaziun definitiva.

SENTADA DI 26.02.2020

Al é gnü stabilí y delimité les sperses por taché sò placac y material por la lita te düc trëi i paisc dl Comun en ocasiun dl referendum costituzional di 29.03.2020.

SENTADA DI 02.03.2020

Al é gnü aprové da ti **afité a Tavella Genoveffa l'apartamënt de 49,41 m² tl frabicat dla ex biblioteca a San Linert** dai 02.03.2020 por la dorada de 4 agn, cun la poscibilitè da arlungé le contrat por òna na perioda. L'afit al mèis aprové é de 304,00 euro plü na retüda dles spëises secundares (scialdé, ega cialda y strom) determinades tla forma forfetara de 165,00 euro al mèis.

Al é gnü fat fora da apalté i laurs da ressané la fontana da „Ruac 2“ a La Ila, rovinada dal ri tēmp. La spëisa preodüda y aprovada por i laurs da apalté é de 61.858,64 euro indöt.

Al é gnü **aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de materiali en economia:**

Les dites inciariades dai Ofizi por i rüs de munt dla Provincia de Balsan, é dötaurela ciamó che laora pro la roa d'Altin, por sistémé la gran rampa. An spera da podèi tosc indò daurí le „Tru di artisç“.



- Termo Clara de Clara Elmar: 554,50 euro por mude fora le regoladú dl implant da scialdé y dla cialdira por i ofizi dla Polizia locala;
 - Grohe P. S.r.l.: 95,38 euro por tles EX20359;
 - MP Office S.a.s.: 554,45 euro por materiali da ofize;
 - Larcher Maschinenbau GmbH: 2.257,00 euro por la manutenziun anuala dl implant technich dla paladina dla Ciasa de Cultura a La Ila;
 - Signal System S.r.l.: 2.711,56 euro por spidli da mète sön strada y ci che alda lapró;
 - Ekos S.r.l.: 640,00 euro por ciaré do i implanc da despartí i öri ti frabicac dl Comun – ann 2020;
 - Termo Dapoz S.r.l.: 33,02 euro por material idraulich – Ciasa di pici;
 - Eximag: 350,00 euro por ciaré do i relevadus dl fòm cuntra le medefüch tla scolina da San Linert – ann 2020.

Al é gnü aprové i cunc de gestiun por l'ann 2018 (ciafá do i 18.04.2019) y l'ann 2019 presentá dai dependenc che tēgn la contabilité: cunt dl tesorer (Mod. 7); cunt de gestiun di rajoniers (Mod. 15); cunt dla gestiun dl rajonier che manajēia aziuns (Mod. 16); cunt de gestiun dl amnistiadú (Mod. 17); cunt dla gestiun di ēnc inciariá da scudí les cutes.

SENTADA DI 09.03.2020

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 05.03.2020 por tó sō na porsona cun contrat a tēmp parzial (10,53% - 4 ores al'edema) y determiné, cun la cualifica de „nētaciasa“ incadrada tla II. cualifica funziunala, por le tēmp dal 01.06.2020 ai 31.05.2021, che pó ciamó gní arlungé cina 3 agn. Aladō dl verbal é le concurs gnü davagné da Denise Irsara che ciafa porchēl ince le post chiló descrit.

Al é gnü aprové la domanda de Alberto Crazzolaro da mudé le plann d'atuaziun dl lot 25-26 dla Zona de ressanamēt La Ila 1, deslarian la linia mascima da podēi frabiché, aladō dla documentaziun laurada fora dal arch. Erich Agreiter y tuta sō tl protocol dl Comun ai 09.12.2019 cun le nr. 23385.

Al é gnü aprové la domanda de Davide y Peter Alfreider y Maria Pescoller da mudé le plann d'atuaziun dl lot M dla Zona d'espansiun „San Linert“ a Badia, por aumenté l'altēza mascima preodūda di frabicac, aladō dla documentaziun laurada fora dal arch. Giuseppe Nagler y tuta sō tl protocol dl Comun ai 19.02.2020 al nr. 2694.

Al é gnü aprové la domanda de Erich Agreiter da mudé le plann d'atuaziun dl lot B dla Zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Badia, portan ite na linia mascima da podēi frabiché sot tera, aladō dla documentaziun laurada fora dal arch. Erich Agreiter y tuta sō tl protocol dl Comun ai 16.12.2019 cun le nr. 23854 y ai 19.02.2020 cun le nr. 2680.

Al é gnü aprové la domanda de Philipp Canins, Simon Vittur, Barbara Tolpeit y Alex Zingerle da mudé le plann d'atuaziun dl lot G4 dla Zona d'espansiun „Armuntarora 2“ a San Ciascian, mudan la linia mascima da podēi frabiché, aladō dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger y tuta sō tl protocol dl Comun ai 19.02.2020 cun le nr. 2683.

Al é gnü tut a conescēza i protocoli d'autoritē de gara di 06.02.2020, 18.02.202 y 03.03.2020, sciōche ince dla comisciun tecnica de valutaziun di 21.02.2020 y dantadōt la lētra dl'autoritē de gara di 04.03.2020 che reverda la proposta da apalté i laurs da costruī le **cantier nū dl Comun tla localitē Sompunt ala dita Unionbau S.p.a. da Türesc**. Tignin cunt di documēnc chiló cumpedá sō é gnü aprové da ti surandé i laurs ala dita Unionbau S.p.a. por n import de 3.029.940,07 euro, cun i cosc de segurēza bele lapró, plü le 10% de CVA.

SENTADA DI 23.03.2020

Al é gnü aprové da tó pert ala convenziun por l'assicuraziun por la responsabilitē zivila „curida de dūc i risc“ bele stlūta jō danter le Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan y la sozietē Uniqä Österreich Versicherungen AG, aladō dla comunicaziun dl Consorzi di Comuns nr. 73/2018 di 21.06.2018.

Al é gnü aprové da aderí ala convenziun por l'assicuraziun por inziidēnc generali bele stlūta jō danter le Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan y la sozietē Reale Mutua di Assicurazioni, aladō dla comunicaziun dl Consorzi di Comuns nr. 113/2019 di 02.12.2019. Lapró é gnü fat fora da stlū jō le contrat d'assicuraziun cun la compagnia d'assicuraziun Reale Mutua Assicurazioni por na soma anuala de 725,00 euro y por la dorada de 4 agn, dai 31.03.2020 ai 31.03.2024.

Al é gnü aprové da aderí al aconvenziun por l'assicuraziun de defenūda iudiziara bele stlūta jō danter le Consorzi di Comuns dla Provinzia de Balsan y



A Pedraces dlungia l'ambulatorio dl dotur é gnü metü sō por inciaria dl Comun la prōma staziun da ciarié snel „hypercharge“ i auti che vā a strom. Tosc messesson podēi l'adoré.

la sozietē DAS S.p.a., aladō dla comunicaziun dl Consorzi di Comuns nr. 65/2019 di 26.06.2019. Lapró é gnü fat fora da stlū jō el contrat d'assicuraziun cun la compagnia d'assicuraziun DAS S.p.a. por na soma anuala de 1.500,00 euro y por la dorada de 4 agn dai 31.03.2020 ai 31.03.2024.

Al é gnü aprové le stat final y i certificac d'esecuziun regulara **di laurs da ingrandí la scolina da San Ciascian** cun chēstes somes:

- **laurs da muradú** – Erlacher Herbert & R. S.r.l.: 49.738,33 euro
- **laurs da tistler** en fasa de costruiziun – Miribung S.r.l.: 15.440,21 euro
- **aredamēnc** – Falegnameria Bernardi Alfonso & Figli S.n.c.: 27.537,61 euro.

SENTADA DI 30.03.2020

Al é gnü tut a conescēza le protocol di 23.03.2020 dl'autoritē de gara por apalté i laurs da ressané la fontana „Ruac 2“ a La Ila, rovinada dal ri tēmp, y da ti surandé i laurs en chestiun ala dita Verginer Bau S.r.l. por le prisc de 54.506,81 euro indōt.

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 24.02.2020 dl'autoritè de gara por apaltè i laurs de manutenziun straordinara y da asfaltè les strades y plazes dl Comun tl ann 2020. Al é spo gnü fat fora da ti surandé i laurs ala dita Nordbau Peskoller S.r.l. por le prisc de 142.283,58 euro + 22% CVA.

Al é gnü aprové le 3. proiet d'injunta y de varianta por i **laurs de prescia pro les strades sura i rüs Colz, Frëina-demez y Parüa**, aladò dla documentaziun laurada fora dal proietant y di-retur di laurs Markus Pescollerungg, por na spëisa de 368.643,52 euro. La spëisa implü en confrunt al 2. proiet d'injunta y de varianta é de 54.966,61 euro + 22% CVA.

Al é gnü fat fora da **se costituì dan Signoria contra le recurs presenté da Notburga Declara y dala sozieté Krapf Badia S.r.l. da Olaneres** (prot. nr. 6553 di 25.03.2020), damanan l'anulamënt dla lëtra dl Ombolt di 15.01.2020 (prot. nr. 763) cun chëra ch'al é gnü refodé da tò demez le convenzionamënt por i apartamënc vincolá, aladò dla lizënza da frabiché nr. 78 di 30.09.2019. Al é porchël gnü fat fora da inciarié l'avocat Guido Denicolò dl'Avocadöra distretuala de Stat de Trënt por defëne i interesch dl Comun dan Signoria.

Al é gnü aprové da **tó fora 5.075,20 euro fora dl „Fond por stritoc“** por curí les spëises d'avocac y de consulënc che le Comun de Badia mëss curí aladò dla sentënza dl Tribunal Regional de Iustizia Amministrativa nr. 73 di 22.01.2020, publicada ai 13.03.2020. Chësta soma vëgn porchël integrada tl „Fond de Prestaziuns profeszionales“.

Al é gnü **aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de materiali en economia:**

- Scoaciamins David Ganibegovic: 900 euro por laurs da arlungé 3 ciamins cun ros de inox pro le frabicat de proprietè dl Comun tla str. San Linert 22;
- È COSÌ S.r.l.: 201,54 euro por dejinfetanc por i frabicac de Comun;
- Guido Castlunger: 424,00 euro por le sorvisc da scoaciamin pro i frabicac de Comun tl ann 2020;
- Graber STP GmbH: 6.500,00 euro por ciaré do la segurëza di parcs dai jüc dl Comun ti agn dal 2020 al 2025;
- Studio legale associato Kofler Baumgartner Kirchler: 2.990,00 por n'inciaria implü al avocat por se costi-



Pro les isoles ecologiches vëgnel perié da se tigní ales regoles: al vëgn damané da stlù i üsc dles baraches di sac - gonot vëgn chëstes lasciades davertes y insciö sozedel che val' tiers dla nôt sciöche la olp lascia n bel gran scich.

tuì dan Signoria contra le recurs presenté al TAR da Balsan dai arpadus de Waltraud Wieser;

- Crazzolaria Christian – Hotel Service: 41,30 euro por cuncé na mascin da lavé jö tla ciasadafüch dla scora mesana;

- Cartemani Hagleiter Group S.r.l.: 233,00 euro por jafa da mëte tla Ciasa de Cultura a La Ila;

- Laimer S.r.l.: 3.703,00 euro por implanc UV – löms da mudé fora – manutenziun ordinaria di implanc;

- Komland GmbH: 2.645,57 euro por cuncé le meso polifunzional Holder C270;

- Valentin Elmar: 1.340,34 euro por laurs de manutenziun y da cuncé le tractor AEBI 420 vario;

- Autoindustriale S.r.l.: 1.015,37 euro por toc da mudé fora pro l'Unimog de Comun cun targa DY277JA;

- Autoindustriale S.r.l.: 1.798,58 euro por laurs da cuncé y mudé fora toc pro l'Unimog de Comun cun targa FN139YM;

- MET S.r.l.: 900,00 euro por cuncé n dann pro la rèi dla fira de spidl a San Ciascian – str. Frëina;

- MET S.r.l.: 921,91 euro por larus da taché ite frabicac pro la fira de spidl tla str. Surega 26 a San Ciascian;

- Geom. Rinaldo Crepaz: 450,00 euro por la redaziun de na planimetria por na sorvitù de passaje tla Zona d'espansiun „Berto“ a San Ciascian;

- Geol. Michael Jesacher: 2.601,00 euro por la relaziun geologica da podëi realisé les operes d'urbanisaziun tla Zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces;

- Geotec S.p.a.: 9.421,50 euro por perforaziuns y inrescides geologiches da podëi realisé les operes d'urbanisaziun tla Zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces;

- Inj. Emerich Pedratscher: 6.233,34 euro por la redaziun dla documentaziun de gara, la direziun di laurs y la contabilitè de cantier da mioré le spargn energetich dl'ilominaziun publica.

Al é gnü aprové da ti vëne a Carlo Canins, aladò dl plann de frazionamënt nr. 174/2020 di 09.03.2020, na spersa de 37 m² dla p.d.t. 981/1 tla P.T. 119/II C.C. Badia, cun chëra ch'al vëgn formé la p.d.t. nöia 982/22. Le prisc de venüda é de 25.900,00 euro (700,00 euro/m²) + 22% CVA.

Al é gnü aprové le stat final di 09.12.2019 y le certificat d'esecuziun regulara di laurs di 26.03.2020 por la realisaziun dles infrastrutöres primares tla Zona d'espansiun „Boscdaplan IV y V“ a La Ila, por na soma de 168.287,79 euro indöt.

SENTADA DI 06.04.2020

Al é gnü aprové en via definitiva la **domanda de Philipp Canins, Simon Vittur, Barbara Tolpeit y Alex Zingerle** da mudé le plann d'atuaziun dl lot G4 dla Zona d'espansiun „Armuntarora 2“ a San Ciascian, mudan la linia mascima da podëi frabiché, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger y tuta sö tl pro-

tocol dl Comun ai 19.02.2020 cun le nr. 2683.

Al é gnü aprové en via definitiva la **domanda de Erich Agreiter** da mudé le plann d'atuaziun dl lot B dla Zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Badia, portan ite na linia mascima da podèi frabiché sot tera, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Erich Agreiter y tuta sò tl protocol dl Comun ai 16.12.2019 cun le nr. 23854 y ai 19.02.2020 cun le nr. 2680.

Al é gnü aprové en via definitiva la **domanda de Alberto Crazzolaro** da mudé le plann d'atuaziun dl lot 25-26 dla Zona de ressanamënt La Ila 1, deslarian la linia mascima da podèi frabiché, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Erich Agreiter y tuta sò tl protocol dl Comun ai 09.12.2019 cun le nr. 23385.

Al é gnü aprové en via definitiva la **domanda de Davide y Peter Alfreider y Maria Pescoller** da mudé le plann d'atuaziun dl lot M dla Zona d'espansiun „San Linert“ a Badia, por aumenté l'altèza mascima preodüda di frabicac, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Giuseppe Nagler y tuta sò tl protocol dl Comun ai 19.02.2020 al nr. 2694.

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 06.04.2020 dl'autoritè de gara por apalté **le sorvisc da cöie adöm, trasporté y desmandré le refodam organich te n zënter autorisé** por le tēmp dal 01.05.2020 ai 30.04.2021. Le sorvisc ti é gnü dé ala dita Chiocchetti Luigi S.r.l. da Moena por le prisc de 179.923,94 euro + CVA, che core-spogn a n prisc de 0,1988 euro por kg + CVA.

Al é gnü aprové da assegné en proprietè, tla zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces, aladò di artt. 82 y 83 dla Lege provinciala nr. 13 di 17.12.1998 (Ordinamēt dl frabiché alisiré), tla mosöra indicada, ai damananc chilò dessot:

- N sest porom nia partí dla p.d.t. 1073/9 de 825 m² C.C. Badia a **Paolo Pitscheider y Esther Moling**;
- N sest porom nia partí dla p.d.t. 1073/9 de 825 m² C.C. Badia a **Stefanie Burchia y a Marco Moling**;
- N sest porom nia partí dla p.d.t. 1073/9 de 825 m² C.C. Badia a **Davide Colleselli y a Sara Sartore**.

Le prisc da paié por l'assegnaziun

dla spersa é de 156.543,75 euro + 25.339,73 euro por la cuota dles sperses d'urbanisaziun, por n total de 181.883,48 euro. La spersa assegnada é sotmetüda al lian sozia por le frabiché alisiré de 20 agn, aladò de ci che é scrit dant dai artt. 62 y 86 dla L.P. nr. 13 di 17.12.1998, y al lian dl art. 79 dla L.P. nr. 13 di 11.08.1997.

Al é gnü determiné les somes por i cosc dles spèises de notificaziun y de comunicaziun de düc i ac che reverda le scudimēt a forza dles entrades tres la sozieté Alto Adige Riscossioni S.p.a..

Al é gnü aprové i criters por la gestiun dles mosöres de sostēgn preodüdes dala „Solidarietè alimentara“ aladò dla ordinanza dla Proteziun zivila nr. 658/2020 (i criters é cumpedá sò y spigá te na maniera plü detaiada tla plata dedicata te chēsta ediziun dl EHO).

SENTADA DI 20.04.2020

Al é gnü azeté les demisciuns voluntares dades dal laurant spezialisé dl Comun de Badia Lois Ploner por jì en ponsiun cun le 01.02.2021 por avèi arjunt i agn de sorvisc preodüs.

Al é gnü **aprové da surandé les inciaries indicades chilò dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de materiali en economia:**

- Termoladinia S.r.l.: 427,54 euro por cuncé l'implant da scialdé dla Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian;
- Gufler Hubert GmbH: 118,38 euro por scafes zincades por l'archif;
- MP Office S.a.s.: 596,55 euro por materiali igienics por la Ciasa de Comun;
- Nordwal S.p.a.: 1.180,00 euro por mascheres de respiraziun FFP2;
- Mondoffice S.r.l.: 119,09 euro por articui da puzenè y material EDP por la Ciasa de Comun;
- Graber STP GmbH: 1.083,31 euro por ciarè do i parcs dai jüch dl Comun por ci che á da nen fá cun la segurèza (integrazion);
- Cartemani Hagleitner Group S.r.l.: 20,50 euro por jafa por la Ciasa de Cultura a La Ila;
- Termoladinia S.r.l.: 227,75 euro por laurs de manutenziun dla nodadoia da La Ila;
- Antonio Anvidalfarei: 2.000,00 euro por laurs da romenè sò y tigní nētes les sperses publiches tl paisc de Badia;
- Bauholz S.a.s. de Silvana Clara:

6.107,52 euro por 250 pa da si de lersch y 240 brēies da si cun la codüta lapró;

- Valentin Elmar: 514,21 euro por spèises implü por laurs de manutenziun y da cuncé le tractor AEBI 420 vario;
- Hell Profitechnik: 1.548,20 euro por toc da mudé fora pro la cadrèia Tarron Ms 31.1.

SENTADA DI 11.05.2020

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Roberto Ricci Maccarini da Porsenú l'inciaria da fá le proiet y da surantó la direziun y la contabilitè di laurs y le co-ordinamēt dla segurèza da fá danü le punt sura la Gran Ega jödapé d'Altin, sön le tru da jì a pe. La spèisa aprovada por chēsta inciaria é de 5.840,90 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladò dl'offerta di 20.04.2020.

Al é gnü tut a conescënza i protocoli di 03.02.2020, 21.02.2020 y 05.03.2020 dl'autoritè de gara, sciöche ince dla comisciun de valutaziun di 21.02.2020 y 28.02.2020 por apalté les prestaziuns techniches tla fasa esecutiva da costruì le cantier nù de Comun tla localitè Sompunt. Al é spo gnü fat fora da ti surandé chēsta inciaria al grup de profescionisc APR Group S.a.s. de Roman Rives & C. STP de Badia, per. ind. Jan Palfrader de Mareo y inj. Bernhard Pircher da Lana. La spèisa aprovada por chēsta inciaria é de 127.910,79 eur + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé ala sozieté HTM S.r.l. – inj. Michael Mischi – da San Martin l'inciaria da colaudé la statica y surantó la pert tecnica amministrativa por la costruziun dl cantier nù de Comun tla localitè Sompunt. La spèisa aprovada por chēsta inciaria é de 14.456,04 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladò dl'offerta di 04.03.2020.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Walter Ferdigg cun stüde a Bornech l'inciaria da colaudé la statica dl paiun nù dla musiga sön la plaza de dljia da San Ciascian. La spèisa aprovada por chēsta inciaria é de 700,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladò dl'offerta di 05.05.2020.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Mayr Stefan da Corvara deplü laurs da sistemé deplü mürs de sostēgn, peres de contignimēt dlungia strades y tre-tuars, sis y i.i. roviná dal ri tēmp y cun le desparé tratan l'ultimo invern. La

spëisa aprovada por chisc laurs é de 39.113,00 euro + CVA.

Al é gnü **aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:**

- È COSÌ S.r.l.: 1.156,56 euro por dejinfetanc por les ciases de Comun;
- Isifer S.r.l.: 3.258,00 euro por mudé fora na guarniziun de na finestra y cuncé 2 portes;
- Nagler Holzbau S.r.l.: 420,00 euro por n üsc dla baraca dal refodam;
- Kanalreinigung – Kröll Richard: 862,50 euro por romené fora ros y fá n'ispeziun video di canai a San Ciascian y a Pedraces;
- Laimer S.r.l.: 205,00 euro por ciaré do y regolé danü le sensor UV;
- Autoindustriale: 2.255,90 euro por cuncé i arferadus y les löms dl Unimog (targa DY277JA);
- Termo A. C.ara: 426,00 euro por laurs pro la cialdira dl implant da scialdé dl ambulatorio da Pedraces;
- Inox Design S.r.l.: 780,00 euro por 4 colones cun aparat da dejinfeté les mans por i salfs dles manifestaziuns;
- Adang Termosanitar: 946,80 euro por na cassëta cuntra le medefüch pro la Ciasa J.B. Runcher;
- Obojes Oswald: 1.170,00 euro por sistemé i sorvisc igienics pro le Garage Bosco Verde a San Ciascian – inciaria implü;
- Kiitos S.r.l.: 913,60 euro por panei de proteziun de plexiglass por i ofizi de Comun;
- Inox Design S.r.l.: 585,00 euro por 3 colones cun aparat da dejinfeté les mans por la Ciasa de Comun;
- Sidera BZ S.r.l.: 125,00 euro por n „switch“ por la Ciasa de Comun;
- Electro Ladinia S.n.c.: 925,67 euro por mëte jö i ros por la fira de spidl por la scolina da La Ila;
- Electro Ladinia S.n.c.: 2.218,44 euro por mudé fora löms neon cun löms Led tla scolina de Badia;
- Arte del Tessuto Alice: 405,45 euro por coltrines nöies por la scora elementara da San Ciascian;
- Falegnameria Valentini S.a.s.: 2.557,00 euro por mebli por le local di insegnanc y por l'entrada dla scora elementara da San Ciascian;
- Kiitos S.r.l.: 520,00 euro por panei de proteziun de plexiglass por la biblioteca;
- Inox Design S.r.l.: 975,00 euro por 5 colones cun aparat da dejinfeté les mans por la biblioteca;
- Electro Ladinia S.r.l.: 3.038,92 euro por mëte ite l'implant Wi-Fi tla Ciasa



PRÖMA PERT DI CONTRIBUC 2020

La junta de Comun á aprové da paié fora la pröma pert di contribuc ordinars y straordinars por l'ann 2020

Stödafüch Badia	Contribut ordinar 2020	5.000,00 €
Stödafüch La Ila	Contribut ordinar 2020	6.000,00 €
Stödafüch San Ciascian	Contribut ordinar 2020	5.000,00 €
Consëi de formaziun Comun Badia	Contribut ordinar 2020	10.515,00 €
Ploania La Ila	Contribut straordinar por l'orghe – 5. rata de cinch	30.000,00 €
Comité Copa dl Monn	Contribut straordinar por l'implant d'ilominaziun dla Gran Risa – 5. rata de diesc	13.333,00 €
Sorvisc ai jogn Val Badia	Contribut ordinar 2020	12.277,50 €
Sorvisc ai jogn Val Badia	Contribut straordinar „Laur davert por la jonëza“	18.303,90 €
Sorvisc ai jogn Val Badia	Contribut straordinar „Isté deboriada“	4.800,00 €
Sorvisc ai jogn Val Badia	Contribut straordinar „JABA“	669,80 €

de Cultura a La Ila;

- Electro Ladinia S.r.l.: 5.682,12 euro por atac eletrics por manifestaziuns por la Ciasa de Cultura a La Ila;
- Electro Ladinia S.r.l.: 2.934,54 euro por atac tecnics por manifestaziuns por la Ciasa de Cultura a La Ila;
- Arch. Emanuel Kostner: 1.900,00 euro por lauré fora la documentaziun por mudé le PUC y porté ite na pista da skiroll tla localitë Sciaré.
- Arch. Emanuel Kostner: 1.900,00 euro por lauré fora la documentaziun por mudé le puch y porté ite na strada d'azes pomez al zënter nü de rezicla-je dl Comun a Sompunt;
- Hell Profitechnik GmbH: 1.785,00 euro por toc por „Multicar Tremo“;
- Intercom Dr. Leitner: 16.450,00 euro

por na mascin da sterne se por l'Unimog;

- Technolit S.r.l.: 5.849,00 euro por n aparat da bolí y azessurs por le magazin de Comun;
- Zasso S.r.l.: 4.120,00 euro por n aspo da fá sò inox;
- Obojes Markus Garten-Baumschule: 4.578,00 euro por decoraziun y senté ite ciüfs pro le rondel a La Ila (50% dla spëisa);
- Steff's Aussengestaltungen – Mayr Stefan: 3.885,00 euro por ciavé, fá la fondamëta y mëte sò la stangia dla löm sura strada ia pro i traversamënc pedomai „Apoteca“ y „Villa Alba“ a La Ila;
- Landini S.r.l.: 6.224,23 euro por 2 stanges dla löm sura strada cun panei

de segnalaziun di traversamënc pedonai;

- Cadore Asfalti S.r.l.: 1.900,00 euro por laurs da romenè fora la nêi di canai, tó y jí le material dlace y destène ite material, por podèi spo asfalté su-raia do la strada daite dal rondel nû da La Ila;

- Euroform K. Winkler GmbH: 205,00 euro por na stangia da saré jô y da podèi tó demez por delimité la plaza dla colonia a La Ila;

- Inj. Campidell Hartmann: 3.200,00 euro por lauré fora e plann de frazionamënt dl tretuar da Sciaré;

- Urbis S.r.l.: 1.196,19 euro por na lóm a Led nòia por nen mudé fora na rota dal ri tēp a San Linert;

- Electro Ladinia S.n.c.: 1.777,68 euro por laurs y materiali da fá l'iluminaziun publica tla zona Hotel Conturines – Hotel Tofana a San Ciascian;

- Electro Ladinia S.n.c.: 696,72 euro por sposté na stangia dl'iluminaziun publica a La Ila – str. Colz 31;

- Electro Ladinia S.n.c.: 310,00 euro por taché ite n'utēza nòia pro l'ilominaziun a San Ciascian – Sciaré;

- Electro Ladinia S.r.l.: 1.664,00 euro por mēte sô y taché ite 13 löms tla zona Hotel Armentarola a San Ciascian;

- Electro Ladinia S.r.l.: 1.536,00 euro por mudé fora la stangia y les löms de 12 löms do le tretuar danter le Hotel La Majun y le Hotel Ladinia a La Ila;

- Electro Ladinia S.r.l.: 3.571,07 euro por mēte sô y taché ite 8 löms tla localté Oies;

- Palfrader Helmuth: 2.300,00 euro por lauré fora le plann de frazionamënt dla strada Plotn a La Ila;

- Zingerle AG: 1.500,30 euro por na tēnda da fá adóm „Mastertent“;

- Decor: 11.006,00 euro por laurs da ressané le funz de petun dla Caserma di Carabinieri a La Ila;

- Adang Hometech: 2.465,49 euro por laurs implü pro l'implant da scialdé le funz dan l'entrada dl garage dla Crusc Blanca;

- Falegnameria Valentini S.a.s.: 2.147,50 euro por n frigo y na dlaciadoia cun mebl por la Ciasa di pici;

- Termo A. Clara: 13.002,77 euro por mudé fora la cialdira pro l'implant da scialdé dl ambulatorio a Pedraces;

- Electro Ladinia S.r.l.: 1.026,63 euro por taché ite i defibriladus tl strom;

- Renzo Patron S.r.l.: 607,00 euro por 14 stanges da 6 m de ro toron d'aluminium por la rēi dla fira de spidl;

- TT Tech GmbH – traffic solutions: 761,75 euro por 40 tabeles de segnalaziun dla fira de spidl.

SENTADA DI 18.05.2020

Al é gnü tut a conescēza le protocol d'intenüda por l'aplicaziun dles mosöres por le personal tl tēp dl stat d'emergēza por le COVID-19.

Al é gnü aprové de tó sô dui studēnc por n tēp de practicum che vá dal 01.07.2020 ai 31.08.2020 y por 30 ores al'edema de laur, pro la Biblioteca Sas dla Crusc, Matteo Ruggeri, y ti Ofizi de Comun, Milena Obwegs, aladô dles domandes che é gnüdes dades jô y dla gradatöra metüda jô aladô di criters stabilis danfora.

Al é gnü invié ia la prozedöra d'espropriaziun di terac ocupé dal tretuar nû d'Altin, aladô dla Lege provinciala nr. 10 di 15.04.1991 y dl plann de frazionamënt nr. 232/2020 lauré fora dal inj. Maurizio Kastlunger.

Al é gnü invié ia la prozedöra d'espropriaziun di terac ocupé dala strada comunala che passa fora por Boscdaplan, aladô dla Lege provinciala nr. 10

di 15.04.1991 y dla Lege provinciala nr. 2/1996, tignin cunt dl plann de frazionamënt nr. 475/2019 di 19.07.2019 lauré fora dal geom. Helmuth Palfrader.

Al é gnü aprové a maioranza le proiet presenté dala sozieté „Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.“ por deslarié la pista dai schi „Piz Sorega B“ a San Ciascian, aladô dla documentaziun tuta sô tl protocol dl Comun ai 23.04.2020 cun le nr. 7722.

Al é gnü aprové a maioranza le proiet presenté dala sozieté „Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.“ por deslarié la pista dai schi „Altin“ a La Ila, aladô dla documentaziun tuta sô tl protocol dl Comun ai 14.04.2020 cun le nr. 7787.

Al é gnü aprové a maioranza le proiet presenté dala sozieté „Seggiovie Sompunt S.p.a.“ por deslarié la pista dai schi „Sponata“, aladô dla documentaziun tuta sô tl protocol dl Comun ai 19.03.2020 cun le nr. 6281.



Chêst'aisciöda vëgnel metü man da fá sô les ciases tla spersa destinada al frabiché alisiré tla zona Plan dl Feur a Pedraces, olach'al é cina sēgn la baraca dal cartun y les ciampanes dal refodam. L'isola ecologica da Pedraces á insciö messü gní spostada. Da sēgn inant éra tla localitè Sompunt, defora dala sarenara.



L'Aministraziun dl Comun de Badia Ves inviéia da Ves aboné ala „newsletter“ dl Comun, la lētra ch'l ciafēis n iade al'edema por e-mail y che Ves tēgn informá sôn les novités plü importantes dl Comun. I podēis Ves aboné tres le link apostá ch'i ciafēis sôn la plata internet dl Comun: www.comunbadia.it. Insciö gnēise informá tres mail sôn les cosses plü importantes che reverda le Comun y ince sc'al vëgn fat laurs urgēnc o sc'al ess da ester val' emergēza. **Ester aboná ala „newsletter“ ó dí ester ajorná sôn les novités dl Comun.** Abonesse porchēl dūc canc!

Cunt consuntif por l'ann 2019 - **ENTRADES**

aprové dal Consèi de Comun tla sentada di 07.05.2020

TITUL I		Retüdes por spëises dl personal (convenziuns, imprèst de personal y i.i.)	5.497,75 €
Cuta comunala söi frabicac (IMI)	3.448.585,41 €	Entrades por somes nia da paié o scodides surafora	69.258,87 €
Cuta de sojornanza secundes ciases	160.363,00 €	D'atres entrades corèntes (biblioteca, scolina, scora mesana, tribuc, sorvisc generai)	166.458,89 €
Cuta comunala de sojornanza (L.P. n. 9/2012)	1.854.850,05 €	CVA (IVA) da SPLIT comercial	343.385,22 €
Cuta por l'ocupaziun de sperses publiches (TOSAP)	27.627,67 €	Total entrades Titul III	1.554.786,92 €
Cuta söl retlam y por taché sö placac tofles publiches	25.221,90 €	TITUL IV	
Cutes por l'ega da bëre y d'atres desvalies	9.091,92 €	Contribuc dala Provinzia sön les operes publiches	1.174.185,10 €
Cuta por la racoiüda de fonguns	1.744,00 €	Contribuc da d'atri Comuns por investimènc	50.000,00 €
5 por mile dl IRPEF	1.169,52 €	Contr. prov. por l'urbanisaziun primara y secondara	212.456,00 €
Total entrades Titul I	5.528.653,47 €	Contribuc dal consorz BIM por operes publiches	193.973,77 €
TITUL II		Contr. prov. por lauré fora le plann dles zones tl prigo	38.217,22 €
Trasferimènc corènc da Ministers	8.404,13 €	Contribut dala Provinzia por scone y valorisé l'ambiènt	647.157,02 €
Contribut dl Stat prod. de forza eletrica (fotovoltaich)	7.998,33 €	Contribuc dal'Assoziaziun Tur. investimènc (viabilità)	66.700,00 €
Contribut dl Stat mëndres entrades cuta sön le retlam	7.015,33 €	Contribuc por investimènc da d'atri	6.609,60 €
Contribut dal Stat por de mëndres entrades sön l'IMI	123.972,01 €	Fond agricul eur.por le svilup di raiuns dales pers fora	17.852,05 €
Trasferimènc corènc da Regiuns y Provinzies aut.	33.415,77 €	Contribuc dala Provinzia por amortisé imprèsc	293.578,56 €
Contribut dla Provinzia por avalié fora le bilanz	217.941,56 €	Retüdes da d'atri comuns - laurs sarenara Sompunt	29.070,25 €
Contr. Prov. por adoré le ladin tl'aminstraziun publica	52.609,48 €	Venüda de injins, mascins y auti	11.010,88 €
Contribut dala Provinzia da paié na pert dl'IRAP	256.967,80 €	Venüda de grunc	142.391,20 €
Contribut dala Provinzia por la refeziun te scora	101.750,35 €	Assegnaziun de grunc por le frabiché alisiré (Plan dl Feur y Armuntarora II)	330.774,87 €
Contr. Prov. por la gestiun dles biblioteches	63.800,00 €	Lizènzes da frabiché	575.573,48 €
Contribut dala Provinzia por le Consèi de formaziun	5.236,50 €	Contribuc por operes d'urbanisaziun	860.427,51 €
Contribut dala Provinzia por la gestiun dla Ciasa di pici	165.387,24 €	Total entrades Titul IV	4.649.977,51 €
Contribut dala Provinzia por la gestiun dla scolina	19.617,97 €	TITUL VI	
Entrades por l'ega da bëre	57.936,98 €	Imprèst por la rëi dla fira de spidl a San Ciascian	600.000,00 €
Total entrades Titul II	1.122.053,45 €	Total entrades Titul VI	600.000,00 €
TITUL III		TITUL IX	
Venüda de cumpedadus dal'ega	1.174,05 €	Detrata dl 4% cön i contribuc publics	12.964,75 €
Venüda de bënes dal ciomènt y d'atri sorvisc	1.090,05 €	Detraziuns por la scissiun contabla (split payment) - Pert comerciala	343.385,22 €
Entrades por lignan taié fora di bosc de Comun	12.440,95 €	Detraziuns por la scissiun contabla (split payment) - Pert istituzionala	1.057.467,10 €
Venüda de energia, gas, scialdamènt y forza eletrica	187.398,89 €	Detrates erariales sön davagns da laur dependènt por cunt de terzi	280.248,05 €
Entrades da implanc sportifs (nodadoia)	9.740,60 €	Detrates previdenziales y assistenziales da laur dependènt por cunt de terzi	154.159,78 €
Entrades por la refeziun te scora	104.119,62 €	Detrades al personal dependènt por cunt de terzi	1.479,22 €
Tarifes scodides dai crameri sön i marciá	7.450,00 €	Detrates erariales sön davagns da laur aut. de terzi	93.477,04 €
Anuzamènt de locai de Comun (ciases dles uniuns, scora mesana)	22.012,69 €	Retüda de fonds d'economat y chertes aziendales	10.000,00 €
Entrades por sorvisc dla Scora de musiga	7.598,02 €	Deponüdes de cauziuns o por contrac de terzi	121.432,78 €
Tarifes plazes da parché	86.144,64 €	Scodimènt de cutes corèntes por cunt de terzi	25.850,69 €
Entrades da sorvisc informatics (biblioteca)	494,50 €	Total entrades Titul IX	2.100.464,63 €
Entrades por sorvisc d'ofize y de secretariat	6.050,55 €	TOTAL ENTRADES	15.555.935,98 €
Entrades por sorvisc dl ofize technich	34.552,83 €		
Entrades por dé fora documènc y dèrc de canzlaria	1.480,65 €		
D'atri sorvisc desvalis	2.781,14 €		
Entrades da conzesciuns de dèrc reai de godimènt	23.899,68 €		
Afit de frabicac y terac de Comun	291.316,43 €		
Sanziuns por la violaziun de regolamènc comunai	44.632,04 €		
Sanziuns por la violaziun dl codesc dla strada	61.085,37 €		
Fic atifs paiamènc tardis y sön deponüdes de cassa	3.579,48 €		
Partecipaziuns pro d'atres sozietés	59.380,00 €		
Retüdes dal'assiguraziun	1.764,01 €		

Cunt consuntif por l'ann 2019 - SPËISES

aprové dal Consèi de Comun tla sentada di 07.05.2020

SPËISES CORÈNTES - TITUL I		Costruziun dla rèi dl'ega da bëre danter Piz Sorega, Piz La Ila y Pralongià	19.315,69 €
Cuta regionala sòn les ativités de produziun (IRAP)	122.967,27 €	Cumpra de bëgns mobii por le sorvisc dl'ega da bëre	3.825,43 €
Indenités por organs y inciaries istituz. Amministrazion	162.133,46 €	Contri. al'ARA Pustertal S.p.a. investimènc sarenara	19.682,67 €
Spëises de rapres. y por l'organisaziun de evènc	12.886,30 €	Cumpra de mascins por la viabilité	288.962,78 €
Assiguraziuns por dagns eventuai	44.690,25 €	Cumpra de mascins y mebli por les scolines	170.354,47 €
Paiamènc personal de Comun y d'atres spëises	1.218.509,67 €	Costruziun y manutenziun straordinaria scora elementara San Ciascian	140.210,91 €
Contribuc soziai a pëis dl'ènt	385.228,43 €	Cumpra de mascins y mebli por la scora mesana	23.758,89 €
Contribuc soziai figuratifs	8.958,25 €	Costruziun y manutenziun de strades y plazes	2.215.910,40 €
Spëises por cursc dl personal	7.433,00 €	Costruziun strades comunales interpoderales	813.811,66 €
Retüdes de spëises al personal	361,69 €	Costruziun danü y sist. dla strada de Valgiarëi y Sotvalgiarëi	154.438,46 €
Intervènc previdenziai	61.482,01 €	Contribut straord.por la manut. de strades y plazes a families	2.097,24 €
Spëises por consulënzes	4.526,75 €	Costruziun y manutenziun straord. cantier comunel S.Ciascian	17.149,15 €
Trasferimènc corènc a istituziuns soz.priv.s (cuta sojornanza)	1.993.047,02 €	Costruziun cantier comunel tla localitè Sompunt	127.797,66 €
Trasferimènc corènc a istituziuns soziales privates	225.758,20 €	Costruziun y manutenziun de tretuars	89.143,27 €
Trasferimènc corènc a amministrazions locales	252.574,56 €	Costr. y sistemaziun dla plaza de dlijia da S. Ciascian	26.478,88 €
Trasferimènc corènc a aziëndes controlades	16.000,00 €	Iluminaziun publica	55.976,82 €
Retüdes de somes scodides surafora	20.898,22 €	Espropriaziuns y servitus desvalies	98.761,72 €
D'atri bëgns de consum	57.952,03 €	Intervènc urgènc da ne podëi nia odëi danfora (sconanza di paisc)	171.324,21 €
Utënzes y tarifes	222.713,37 €	Intervènc de proteziun di raiuns abità	11.614,89 €
D'atri sorvisc y bëgns de consum	808.890,54 €	Contribut straord. ai stödafüch - cumpra de mebli y atrezadöres	20.648,62 €
Laurs de manutenziun ordinaria y da cuncé	483.790,59 €	Manutenziun straordinaria dla caserma di Carabinieri	10.914,47 €
Spëises por personal tut sö a tèmp determiné	34.058,90 €	Manutenziun straordinaria dla sènta dla Crusc Blanca	21.587,23 €
Sorvisc ausiliars por le funzionamënt dl'ènt	16.291,00 €	Manutenziun straordinaria di magazins di Stödafüch	2.236,63 €
Fic passifs por paiamènc tardis	79,94 €	Manutenziun straordinaria dl ambulatore a Pedraces	6.954,00 €
Abonamènc a revistes y foliec	57,20 €	Atrezadöres scientifices y sanitaes	9.699,00 €
Contrac de sorvisc publich	1.235.810,31 €	Contribuc por investiziuns a istituziuns soz. priv. (turism)	75.752,00 €
Cuta de register y de bol	14.590,82 €	Contribut straord. por proiec d'inrescada sòn le turism	34.923,15 €
Cuta de zircolaziun por i auti dl Comun	880,59 €	Contribuc por investimènc a istituziuns soz. priv. (assistènza)	20.300,00 €
Cutes a pëis dl'ènt	4.149,30 €	Contri. investimènc a istituziuns soziales privates	30.000,00 €
Foliec, revistes y publicaziuns	13.145,42 €	Contri. investimènc a d'atres sozietés partezipades	5.263,16 €
Prestaziuns profescionales y spezialistiches	81.973,66 €	Total spëises (Titul II)	6.616.488,92 €
Paiamènc dla CVA (IVA) por les gestiuns comerciales	140.175,82 €	SPËISES - TITUL III	
Anuzamënt de atrezadöres y bëgns de terzi	72.966,50 €	Cumpra de cuotes de capital pro d'atres aziëndes	65.187,41 €
Contribut por proiec	13.505,00 €	Total spëises (Titul III)	65.187,41 €
Contribut sòn spëises provinçiales por les descîaries	19.213,58 €	SPËISES - TITUL IV	
Fic passifs sòn finanziaimènc a tèmp mesan y lunch	250.058,91 €	Retüdes cuotes de capital de imprèsc da fonds de rotaziun por investimènc desvalis (scora, scolina, scora mesana, rèi dla fira de spidl, rèi dles condütes dal'ega).	447.350,00 €
Total spëises (Titul I)	8.007.758,56 €	Retüdes cuotes de capital de imprèsc desvalis	622.550,85 €
INVESTIMÈNC - TITUL II		Total spëises (Titul IV)	1.069.900,85 €
Laurs de manutenziun straord. y mebli Ciasa Runcher	102.383,00 €	SPËISES - TITUL VII	
Laurs de manutenziun straord. Ciasa de Cultura La Ila	8.678,59 €	Paiamënt dla detrata dl 4% söi contribuc publics	12.964,75 €
Inciaries a profesc. che á da nen fá cun i investimènc	36.775,94 €	Paiamënt dla CVA (IVA) tl ciamp dl'ativité comerciala	343.385,22 €
Retüdes de cosc de costruziun scodis surafora	20.767,90 €	Paiamënt dla CVA (IVA) tl ciamp istituzional	1.057.467,10 €
Retüdes de contribuc por operes d'urbanisaziun	65.503,97 €	Paiamënt detrates erar. sòn davagns laur dependënt	280.248,05 €
Cumpra de mebli y atrezadöres por i ofizi de Comun	7.617,56 €	Paiamënt detrates previd. davagns laur dependënt	154.159,78 €
Cumpra de mebli y atrezadöres	15.082,95 €	D'atri versamènc de detrates dl personal dep.por cunt de terzi	1.479,22 €
D'atri bëgns materialai	3.316,20 €	Paiamënt detrates erar. sòn davagns da laur autonom	93.477,04 €
Cuota de spëises de rotaziun por la costruziun scora de musiga	1.127,08 €	Costituziuns de fonds y chertes aziendales	10.000,00 €
Costruziun y manutenziun straordinaria di implanc sportivi	51.795,73 €	Deponüdes cauzionales o contratuales pro terzi	121.432,78 €
Stüde por le Comun Clima	6.691,70 €	Paiamënt de cutes corèntes scodides por cunt de terzi	24.618,03 €
Parcs y urc - cumpra, costruziun y manut. de imobii	39.624,65 €	Total spëises (Titul IV)	2.099.231,97 €
Cumpra, costruziun y manut. de frabicac y imobii	808.100,99 €	TOTAL SPËISES	
Costruziun y manut. straord. dles condütes dl'ega da bëre	61.970,72 €	17.858.567,71 €	
Ressanamënt dla rèi dl'ega da bëre dl Comun	105.749,50 €		
Costruziun y manut. straord. canalisaziun (ega paza)	69.346,92 €		
Trasformaziun y ressanamënt dles condütes dal'ega despartides por ega da bëre y ega paza	523.062,06 €		

Pröma mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dala Junta ai 30.03.2019 y ratificada dal Consëi de Comun ai 07.05.2020

ENTRADES	
Titul I-II-III	
Cuta comunala sön i frabricac - IMI	7.362,30 €
Trasferimënc corënc da Ministers	3.000,00 €
Trasferimënc corënc da Regiuns y Prov. autonomes	16.842,73 €
Contribuc dala Provinzia por avalué fora le bilanz	-23.153,95 €
Contribuc dala Provinzia por la refeziun tles scores	47.574,07 €
Contribuc dala Provinzia por le Consèi de formaziun	21,00 €
Entrades da straufunghes a pëis de dites	47.620,80 €
Entrades da assicuraziuns por dagns	7.264,00 €
Total entradas (Titul I+II+III)	106.530,95 €
Titul IV	
Straufunghes tl ciamp dl frabiché por operes abusives	5.119,83 €
Contribuc dai Ministers por investimënc	50.000,00 €
Contribuc por investimënc da d'atri	40.000,00 €
Contribuc dala Provinzia por l'amortamënt de imprësc	-14.015,44 €
Total entradas (titul IV)	81.104,39 €
ENTRADES INDÖT	187.635,34 €

SPĒISES	
Titul I - spēises corēntes	
Manutenziun ordinara y laurs da cuncé	1.098,00 €
Foliec, revistes y publicaziuns	342,00 €
D'atri sorvisc	7.000,00 €
Cuta de register y de bol	1.000,00 €
Prestaziuns profescionales spezialistiches	1.650,00 €
Spēises por avocac	3.648,00 €

Fic passifs sòn impèsc	-9.494,05 €
Trasferimènc corènc a istituziuns soziales privates	42,00 €
Trasferimènc corènc a Aministrazziuns locales	100.147,00 €
Manutenziun ordinara y laurs pro bègns imobii	1.098,00 €
Total spèises (titul I)	106.530,95 €
Titul II - investimènc	
Retùdes de somes scodides surafora	38.446,00 €
Contribuc por investimènc a Istituziuns soz. priv.	-30.000,00 €
Zènter dles scores a La Ila	-130.005,00 €
Contribut straordinar por investimènc a Istituziuns soziales privates (turism)	-89.085,00 €
Inciaries a profescionisc	577,00 €
Urbanisaziun primara Zona d'espansiun "Pantan Saré"	20.000,00 €
Costr. y manut. dles infrastrotòres por l'ega da bère	76.000,00 €
Costruziun y manutenziun dles infrastrotòres por la desgorta dles eghe pazes	-32.403,88 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes	36.000,00 €
Costruziun y ampliament dl'ilominaziun publica	50.000,00 €
Espropriaziuns y servitus desvalies	24.089,00 €
Intervènc de proteziun di raiuns abità	75.000,00 €
Cumpra, costr. y manut. de bègns imobii (cortina)	40.000,00 €
Total spèises (Titul II)	78.618,12 €
TITUL IV	
Retùdes de capital de imprèsc	2.486,27 €
Total spèises (Titul IV)	2.486,27 €
SPÈISES INDÒT	187.635,34 €

Assestamënt dl bilanz de previjiun 2020

aprové dal Consëi de Comun tla sentada di 07.05.2020

ENTRADES	
Avanz d'aministraziun dl ann 2019	927.468,90 €

SPĚISES	
Cumpra de mebli por la Ciasa J.B. Runcher	1.156,00 €
Cumpra, costruziun y manutenziun de imobii	1.428,00 €
Cumpra de computer por i Ofizi de Comun	153,00 €
Contribuc por investimēnc a Istituziuns soz. privates	30.000,00 €
Mesi de trasport por la Polizia locala	30.000,00 €
Manutenziun straordinaria dles scolines	25.837,00 €
Scores elementares: cumpra y manutenziun de mebli, mascins y atrezadōres	9.615,00 €
Zēnter dles scores a La Ila	133.005,00 €
Laurs de manut. straord. dla Ciasa de Cultura a La Ila	14.222,00 €
Contribut straordinar a Assoziaziuns sportives por la costruziun de implanc sportifs (pa dla gara de Copa dl Monn)	13.333,00 €
Contribuc straordinars a Istituziuns soz. priv. (turism)	75.752,00 €
Inciaries a profesconiscōc	2.411,00 €

Costruizioni y manut. dla canalisazioni (eghes pazes)	32.403,88 €
Cumpra de mascins por la viabilit�	2.178,00 €
Cumpra de mebli, mascins y atrezad�res	27.206,00 €
Costruizioni y manutenzioni de strades y plazes	59.676,27 €
Costruizioni de tretuars	4.061,00 €
Costruizioni y ampliament d'iluminazioni publica	17.301,00 €
Costruizioni y manute. straord. dl cantier de Comun	165.547,00 €
Espropriazioni y servitus desvalies	10.325,00 €
Intervenc urgenc nia da pod�i od�i danfora	30.000,00 €
Costruizioni y manutenzioni Staziun di Carabinieri	13.428,00 €
Manutenzioni straordinaria s�nta Crusc Blanca	3.008,00 €
Atrezad�res sanitares	1.253,00 €
Operes fraziun da Pedraces	1.344,00 €
Sp�ises por mior� bosc, past�res y munts	51.659,19 €
Fonds de credic ch'an st�nta da scodi	127.015,50 €
Fonds por le renovament de contrac	14.345,00 €
D'atri fonds y acantonamenc	29.806,06 €
Total sp�ises assestament	927.468,90 €

Secunda mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dal Consēi de Comun tla sentada di 07.05.2020

ENTRADES	
Titul I-II-III	
Contribuc dala Provinzia por adoré le lingaz ladin	561,38 €
Contribut dala Provinzia por afronté l'emergēnza alimentara Covid-19	18.581,98 €
Retüda de somes paiades zoruch do ch'al é gnü sborlé i termins da paié le refodam	30.000,00 €
Total entradas (Titul I+II+III)	49.143,36 €
Titul IV	
Straufunghes tl ciamp dl frabiché - operes abusives	1.000,00 €
D'atri trasferimēnc da Aministrazziuns locales - rēi dla fira de spidl	34.639,77 €
Venüda de terac - Zona Zija	147.000,00 €
Venüda de terac dla Fraziun da Pedraces	31.598,00 €
Venüda de terac por le frabiché alisiré	182.150,00 €
Entrades por lizēnzes da frabiché	29.814,00 €
Total entradas (Titul IV)	426.201,77 €
ENTRADES INDÖT	475.345,13 €

SPĒISES	
Titul I - spēises corēntes	
Retüda de tarifas sōn le refodam incassades dan le termin nū fissé por gauja dl COVID-19	30.000,00 €
Cuta de register y de bol	1.000,00 €
Manutenziun ordinara y laurs da cuncé	3.520,00 €

D'atri bēgns de consum	-2.140,87 €
Bons da cumpré ite da mangé por afronté l'emergēnza alimentara COVID-19	18.581,98 €
Contrac de sorvisc publich	-2.869,75 €
Trasferimēnc corēnc a Istituziuns soziales privates	1.052,00 €
Total spēises (Titul I)	49.143,36 €
Titul II - investimēnc	
Cumpra de mebli, mascins y atrezadōres	9.057,00 €
Retüdes en cunt capital de somes scodides surafora - retüda cosc de costruziun	3.289,00 €
Retüdes en cunt capital de somes scodides surafora - retüda spēises d'urbanisaziun	12.653,00 €
Retüdes en cunt capital de somes ciafades dal Fond de rotaziun de Aministrazziuns locales	182.190,00 €
Cumpra de ciampans nōies dal refodam	30.000,00 €
Massaries por le cantier de Comun	5.027,00 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes	55.076,77 €
Operes y infraströtōres Fraziun da Pedraces	31.598,00 €
Espropriaziuns y servitus desvalies	66.857,00 €
Inciaries a profescionisc	2.919,00 €
Intervēnc por la sconanza di raiuns abitá	10.000,00 €
Manutenziun straordinaria dl ambulatorio a Pedraces	15.864,00 €
Cumpra, costruziun y manutenziun de imobii	1.671,00 €
Total spēises (Titul II)	426.201,77 €
SPĒISES INDÖT	475.345,13 €

Donaziun dl 5 por 1.000 dl'IRPEF al Comun de Badia

Stimá Zitadins dl Comun de Badia, i pröms mëisc dl 2020 sarál indò da ponsé ala **detlaraziun di davagns** y al foss bel sc'i ti desses te chēsta ocajiun n contribut concret ales iniziatives dl Comun tres la **donaziun dl 5x1.000 dl IRPEF**. Al basta dēr pūch por sostigní iniziatives de valüta che vá a bēgn de dūc!

Ci é pa le 5 por 1.000?

Le **5x1.000** é la pert dla cuta sōn le davagn dles porsones fisiches (IRPEF) ch'an pó destiné, canch'an fej la detlaraziun di davagns, ai ēnc che se crūzia di sorvisc soziai, y danter chisc él ince le Comun.

Costel valch da doné le 5 por 1.000?
Ti dé le 5 por 1.000 al Comun de Badia ne costa nia, al n'é nia na cuta

implü y al ne vēgn ganca injunté ala soma dl IRPEF. Sce ne te firmes nia resta la medema cuota dl 5x1000 al Stat.

Co fá da ti dé le 5 por 1.000 al Comun de Badia?

Al é dēr scēmpl: al basta fá na firma tl cadrel „Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza“ che é da ciáfé tl cheder „SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF“ sōn Osc formular (Mod. 730, Mod. UNICO) por la detlaraziun di davagns o sōn la scheda injuntada pro le **Mod. CUD** por chi che ne mëss nia fá la detlaraziun di davagns.

Ci vēgnel pa fat cun Osc sostēgn?
La soma che le Comun de Badia ciafa tres la donaziun dl 5 por 1.000



da pert de sū zitadins vēgn adorada por sostigní les iniziatives tl ciamp soziai che vá a bēgn de porsones atēmpades y de chēs porsones soziamēnter plü debles y che á porchēl debojēgn d'aiüt, ince da pert dl Comun. Ince ma cun n pice aiüt pón fá dēr tröp!

*De Osc aiüt y de Osc sostēgn
se dij l'Aministrazziun de Comun
bele damperfora GIULAN!*

Zënter dles scores a La Ila

I ultimi mëisc èl odü dant deplü incuntades importantes por avèi na basa da lauré fora le conzet pedagogich che vá debojègn por che le Zënter dles scores pois tigní cunt de dotes les esigènzes dl insegnamënt ti proscimi dezens. Chèstes á baldi messü gní sborlades por gauja dl'emergènza dl virus Covid. Porimpó ciararán da jí inant cun les pratiches che vá debojègn y dantadöt ince da stlúje jö la convenziun danter Comun de Badia y Provinzia de Balsan por la realisaziun dl proiet.



L'ultima incuntada danter i rappresentanc dla Provinzia de Balsan – Daniel Alfreider y Massimo Bessone – dles scores y dl Comun de Badia è gnüda tignida de dezèmber. L'incuntada dô ester ciamó n iade n'ocajun por i dui assessurs provinziài por ti ciaré ai frabicac dles scores da sègn y capí damí dotes les esigènzes por le dagní, porater bele portades dant te ocajuns desvalies, ince tles incuntades cun le Presidënt Kompatscher. Vigni iade èl gnü assiguré le sostègn politich y finanziair por ingrandí i frabicac da sègn, por fá sò danü la picia palestra dla scora me-

sana y dantadöt por fá sò la sènta dla Scora de musiga dla Val Badia.

Tl'ultima incuntada „politica“ èl gnü baié de co jí inant por organisé danü le Zënter dles scores: al é gnü confermé l'orenté da jí inant da pert dl assessur por la Scora y cultura ladina Daniel Alfreider, dl assessur por le Frabiché y le patrimoine Massimo Bessone, dl'intendènta por les Scores ladines Edith Ploner, dl ombolt de Badia Iaco Frenademetz y di diretturs de Repartiziun Paolo Montagner y Andrea Sega.

N finanziaimënt de passa 10 miliuns d'euro por le Zënter dles scores da La Ila á la Junta provinziála bele metü de setèmber sön le program trienal 2019/2021. La desfarènzia di cosc preodüs de 15,8 miliuns d'euro sarál le Comun de Badia che messará curí instès. Aladò dles acordanzes bele fates fora, sarál le Comun de Badia che farjá da „capo-fila“ pro chësc proiet ch'an pó conscidré „le majer proiet dl secul“, almanco por ci che reverda nosc Comun.

Significatif é sté ci che l'assessor Bessone á detlaré en ocajun dl surapost: „I á porté inant cun impègn le finanziaimënt de chësc proiet, ajache la Val Badia n'á nia ma debojègn de scores

modernes, funzionales y sigüdes, mo ince da mantigní vis valurs sciöche le lingaz y la cultura ladina. Chësc é n investimënt che dess jí a bëgn de dōta la comunità ladina!“ Ince Daniel Alfreider é dla minunga che le Zënter nü dess diventé n post d'incuntada por scolars, studènc y geniturs, na strotōra che dess pité ocajuns de formaziun sön mosōra por le dagní y lapró ince poscibilités de laur interessantes ince por chi che fej les scores altes te nosta valada.



Bessone, Alfreider: I rappresentanc dles scores cun a ce l'intendènta Edith Ploner y i politics provinziài Bessone y Alfreider cun l'ombolt Frenademetz y i tecnics en ocajun dl'incuntada tignida ala fin de dezèmber 2019 (Foto: ASP/Anna Pitarelli).

Iniziatives por la formaziun di gragn

Sciöch la maiú pert sá bele, mêt le Consèi de Formaziun a jí de vigni sort d'iniziatives por la formaziun di gragn y sostègn les uniuns che adora n contribut por mête a jí cursc, referac y d'atres manifestaziuns cun le medemo fin. Porchèl él la regola che **vigni uniun de volontariat dl Comun de Badia pó fá pert dl Consèi de Formaziun y lité - vigni 5 agn - le Comité nù che se surantol da porté inant l'ativité.** I ultimi cin' agn é chësc impègn gnü surantut da Manuela Canins cun l'aiüt de súa vize y ince scrivana Karin Valentini y di mēmbri Claudia Canins, Monica Castlunger, Samantha Mangutsch, Alexis Bassetto y Werner Pescosta. **Le proscimo altonn gnarál indô tigní les lites, porchël inviuense bele sēgn les uniuns che laora tl ciamp cultural, sozjal y sportif da se fá pinsiers por lité le Comité nù dl Consèi de Formaziun.**



ZÈNTER POR LA SCONANZA DI CONSUMADUS Y UTÈNC

La „Portina mobila dl consumadú“ a La Ila



La Portina mobila dl consumadú: l'informaziun rôia sön cater rodes.

La „Portina mobila dl consumadú“ é ai 16 de jügn 2020, dales 9:30 ales 11:30, sön la plaza dan la Ciasa de Cultura a La Ila.

I dui colaboradus sön le camper á a desposiziun döta l'infoteca dl Zënter por la Sconanza di Consumadus y Utēnc, lapró ince i ultimi test de cualité y i confrunc danter produc, sciöch ince döt le material informatif lauré fora dal Zënter. I colaboradus dla Portina mobila ti pita na pröma consulēnza ai interessá, menan eventualmēnter

inant a d'atri esperc les chestiuns plü complesses.

Pro la portina mobila pón ince lascé mosoré les radiaziuns di zelulars o dles antenes che alda lapró; defat é ince les domandes sön l'eletrosmog y les antenes por i zelulars gnüdes tres deplü ti ultimi agn.

Che che á domandes tl ciamp dl consum o oress ince ma s'informé sön val chestiun, pó ion passé ai 16 de jügn pro la Portina mobila a La Ila.



Gem2Go Südtirol

Tres l'aplicaziun Gem2Go che vignun pó se descíarié jö debann sön so telefon vára da ciáfé atira les informaziuns ch'an adora sc'al é n'emergēnza y tröpes d'atres lapró. Tres les notizies „push“, sciöch'al ti vēgn ince dit, éson tresfora y atira informá.

Les comunicaziuns en tēmp real dl Comun de Badia píta la poscibilité da ciáfé atira sön le *smartphone* o *tablet* les informaziuns che á da nen fá cun deplü seturs, sciöch la proteziun zivila, la stlúta de strades, la racoiüda dl refodam, la tofla de Comun, la plata de Comun, les manifestaziuns y i.i. Vignun pó chíri fora y selezioné tres l'aplicaziun ci sort de informaziuns che ti interessäa y ch'al ó ciáfé.

Porchël, ci aspetēise pa? Descíariede jö la app dl comun sön www.gem2go.it y ativede les comunicaziuns ch'i orēis ciáfé.

Sorvisc ai jogn Val Badia „Isté deboriada“ – novités



SORVISC AI JOGN
VAL BADIA
www.jogn.org

Baldi á la pandemia gaujada dal virus Corona ince sciuré sotissura duc i programs metüs a jí por l'isté 2020 dai coluradus dl Sorvisc ai jogn, porchël messará döt cant gní adaté ales normes y ales esigēnzes dl momēt, cun l'aiüt y le sostēgn di Comuns dla Val Badia y di Ofizi de competēnza dla Provinzia da Balsan.

Insciö nes scrí **Valentin Erlacher**, di-retur dl Sorvisc ai jogn:

„La situaziun atuala nes mēt dant a **de gran desfides tl'organisaziun** di proiec de chēsc isté. Impó orunse mēte tl zēnter nūsc mituns y porvė a vigni manira da ti pité **n isté alternativ** olach'ai pó passé tēmp deboriada y se devertí, respetan les normes varēntes en cunt dla sanité.

Chēstes normes y restriziuns comporta che le proiet „**Isté deboriada**“ ne podará nia gní metü a jí sciöche i ēn ausá dai ultimi agn, cun tan de iadi foradecá, jüc de scuadra duc adöm, marēna te restaurant o val' ūtia da munt. Gnanca la „**Nöt deboriada**“ ne podará gní fata. Mo i un lauré fora n'alternativa dal titul „**Isté deboriada – special edition**“ che á sciöche travert, chēl da acompagné i mituns tratan n isté dal-döt spezial.

Deache les condiziuns, i orars y le tēmp d'esecuziun dl proiet se mūda, unse tut la dezijiun da anulé les iscriziuns fates de merz y paíe zoruch les somes paiades ite cina sēgn.

Dai 21 cina ai 24 de ma él gnü dé la poscibilité da se scrí ite al program alternativ tres la plata www.proiec.org olach'al é da ciáfē les dates nōies de proiet.“

INFO ISCRIZIUNS

Te vigni paisc vėgnel pité ōna o deplū fases de dōes edemes. Al é la poscibilité da scrí ite le mōt a ōna o ince a deplū fases. P.ej. a Badia él la poscibilité da se scrí ite ala 2° fasa, ala 3° fasa o ince ala 2° + 3° fasa. Al vėgn perió da dé dant ma chēs fases olache le mōt ó efetivamēnter ince tó pert.

Pro les iscriziuns rovará tl prēm momēt DÜC sōn lista d'aspeta (al ne ti vėgn nia dé la priorité ai prōms che se scri ite, porchël n'él nia de-



Le team dl Sorvisc ai jogn: (dmc) Barbara, Verena, Valentin, Romina y Manuela.

bojēgn da ester sōn le menüt dan le computer). Al gnará spo comuniché l'edema do che che ciäfa post te ci grup. An ciarará che duc ais la poscibilité da tó pert almanco a val' edemes.

INFO PROIET

Por ti jí adincuntra ai debojēgns dles families mo dantadöt a chi di mituns, piaráia i prōms grups bele ai 15 de jügn. Le proiet gnará stlüt jö ai 21 d'agost.

ORAR: dal lōnesc al vëndres
7:30-8:00: tēmp da condūje i mituns
8:00-13:00: program
13:00-13:30: tēmp da gní a tó i mituns

INFO PAIAMĚNT

Le cunt gnará mené pornanche al sará gnü metü adöm i grups y organisé i locai fora por i paisc. Le cost é de 70,00€ por ōna na fasa de **dōes edemes**. Chiló él laite l'acompagnamēt tres i animadus, les ativités, val' de pice da mangē danmisdé.

CONDIZIUNS SANITARES che vel te chēsc momēt. Chēstes pó ciamó gní adatades tl momēt che le proiet mēt man.

• grups da 7 mituns cun 2 animadus

• i mēmbri de n grup dess resté i medemi por dōta na fasa

• ativité le plū ch'ara vá alaleria

• iadi foradeca o spostamēnc cun coriera o auto n'é nia conzedüs

• i geniturs dess instēsc, o en acordanza cun n dotur, valuté sce le mōt toma ite tla categoria a risch o manco y tó la dezijiun sce l'ativité te grup é adatada o sc'al ó ester deplū mosōres de segurēza por le mōt. I geniturs detlarēia te na forma scritta (la detlaraziun gnará menada fora plū inant), che la situaziun sanitarā dl mōt le lascia tó pert ales ativités y ti comunicheia atira mudamēnc y/o peioramēnc dla sanité dl mōt al Sorvisc ai Jogn Val Badia

• i mituns mēss avēi n mascherot chiriurgich o de peza da deplū func.

• tratan l'orar d'acompagnamēt mēssel gní respeté les normatives varēntes.

• sce le mōt á sintoms de coies (borjú, tos, me ai muscui) mēssel sté a ciasa. Sce le mōt á mancē plū co 5 dis, adrel n zertificat dal dotur por podēi indó tó pert al proiet.

• al mēss gní mantigní la destanza de dui metri danter n mōt y l'ater. Sce

chësc n'è nia poscibil, mëss le môt se vistí n mascherot.

- sce n môt ciafa borjú o sintoms de coies tratan les ativités, gnarál isolé dal grup y i geniturs messará gní a le tò pornanch'ara vâ. I geniturs dess informé le dotur dl môt y le Departimënt de prevenziun SABES.

- sce n môt o n familiar che vir cun ël é resultat positif al test COVID-19, ne pó le môt nia tò pert al proiet.

- sce n môt fej le test COVID-19 mës-sel sté a ciasa cina ch'al á cialfé le resultat. Sce le resultat é negatif, pó le môt indò tò pert ales ativités.

- por sconé nüsc animadus y i partezipanc, garantësc le Sorvisc ai Jogn Val Badia che dotes le mosöres de segurëza revalidentes l'igiëna, scrites dant tl momënt ch'al vëgn fat le proiet, vëgn tignides ite.

INFO D'ATRI PROIEC

- **Curs da nodé:** an aspeta ciamó na risposta dal VSS da Bornech, sc'an pó tigní le curs.

- **Cool summer:** chësc proiet é gnü adaté ales normes. Al gnará desfiré les edemes consentides, d'atres é gnüdes desdites y al é gnü lapró 2 alternatives nöies. Chiló sarál la poscibilité da se scrí ite cina le mercui dl'edema denant che l'ativité mëtes man, tan inant ch'al é lerch.

- **My summer:** baldi mëss chësta iniziativa gní desdita.

- **Laur davert - aziuns singoles:** ince chëstes aziuns mëss baldi gní desdites. Les somes paiades ite vëgn retüdes.

- **JABA:** Al vëgn ciamó comuniché avisa le mëteman dles iscriziuns. Probabilmënter sarál dai 3 de jügn inant.

I periun, odüda la situaziun, de Osta comprenjiun y de Osc sostëgn, sc'al ess da ester mudaziuns ince tl ultimo momënt. I sun te na situaziun particolare che adora soluziuns particulares y na certa flessibilité. Impó podunse Ves impormëte, ch'i fajun döt ci che vâ da fá por podëi ti assiguré n bel isté en compagnia y en segurté a Üsc mituns.

Por domandes o tlarimënc sunse tres ion a desposiziun.

Osc team dl
Sorvisc ai Jogn Val Badia

Aste debojëgn de SOSTÈGN?

*Oste baié cun
ZACAI?*

I pitun le **SORVISC DE
CONSULÈNZA TRES TELEFON**

Le Sorvisc de consulënza é ponsé por geniturs, jogn y jones che á debojëgn d'aiüt te chësta situaziun d'emergënza.

I periun da **prenoté la consulënza** tres Whatsapp o email, don dant l'onom y le numer e telefon. I gnarëis spo contatá por telefon.

Contat: tel. 342 84 10 721
barbara@jogn.org



Bëgnngnüs sön *inserirat.it*

La plataforma digitala <https://inserirat.it/la> vëgn metüda a desposiziun debann dal Sorvisc ai Jogn Val Badia por condüje adöm domanda y oferta te deplü ciamps, sciöche p.ej. posc de laur, aiüt/assistënza, abité, *carpooling* (comunité de iade), marcé dl auto y ciamó deplü. L'intenziun é chëra da adoré te na manira positiva y scëmpla les **sinergies de nosta sozieté**.

Sön chësta plataforma é la poscibilité da chirí val' tles categories desvalies, te na manira asvelta y zënza messëi se registré. Al é ince la poscibilité da se **aboné a temesc d'interes** y da gní informá tres mail sc'al vëgn pité val danü. Dl ater vers é la **poscibilité da pité val'**, p.ej. n post de laur o n apartamënt. Te chësc caje, do avëi fat la registraziun, pón dé dant sc'an ó gní contatá por mail o por telefon.

Al é la poscibilité da **fá n inserat**, injunté fotografies, mudé y mëte *online* o *offline* l'inserat te na manira dër scëmpla. La plata ne pó nia gní adorada **por ativités o iniziatives comerials**, p.ej. na botëga o firma ne pó nia vëne sù produc al detai o pité sù sorvisc a paiamënt. Idees y/o propostes da mioré la plataforma pó gní menades a info@inserirat.it.

I ves dijun bele damperfora giulan de ci ch'i nes scriëis y de osta colaboraziun! Cun la speranza che la plataforma ves plëjes y ch'ara pois gní adorada cotan, Ves saludünse dër bel.

Osc team *inserirat.it*



Q. Suerch

Ci é pa inserirat.it

Categories

FAQ



Sön iniziativa dl Comité de Raiun Val Badia, adöm cun les Scores altes da La Ila, cun l'AEB (*Arbeitskreis Eltern Behinderter*) y cun le Sorvisc ai Jogn Val Badia él gnü organisé por le pröm iade le proiet „Hond in Hond“ tla Val Badia.



"Hond in Hond" - le pröm ann vá a piz

Ara se trata de n proiet d'integrasiun, olache studëntes y studënc dles scores altes fej ativités de tēmp lēde adöm cun jogn y jones cun debojēgns particulars. Le proiet é pié ia d'otober 2019 cun n bun numer de partezipantes y partezipanc y á messü, por gauja dla situaziun d'emergēnza, gní stlüt jö bele de merz impede de ma, sciöch'al foss sté preodü.

Les incuntades che é gnüdes fates é porchël stades demanco sciöche numer, mo les sodesfaziuns y le devertimēnt é impó stá gragn.

Dessot podēise lí val' testimonianza de studëntes che á tut pert al proiet y á fat ativités desvalies cun i jogn. Ince n jonn y na uma baia de n'esperienza positiva.

I partezipanc cunta...

Al m'á salpü dēr bel. Le proiet *Hond in Hond* é sté super. Un n iade sunse stá a arpizé sō dala „Fricky“. Un n iade sunse jüs dūc trēi cun i schi sōn Frara y n iade sunse jüs a jadiné y dedō a mangé la pizza. Magari podunse ince le fá le proscimo ann, chēl foss bēgn bel.

N jonn accompagné

Le proiet *Hond in Hond* é stada n'esperienza nōia por me. Jones y jogn dla 4 y 5 scora alta á la poscibilitē da fá incuntades cun mituns cun debojēgns particulars. Les ativités che pó gní fates é trōpes, sciöche por ejēmpl jí a pe, jí a mangé na pizza, jí al Saj.un o s'incunté ince a ciasa y soghé adöm. Chēsc proiet é volontar y al ne vēgn nia pitē scioldi. Secundo me él avisa chēsc le bel: deache le proiet dess gní fat cun cōr, ligrēza y amur, nia por val' de material. La plū gran sodesfaziun é stada por me da odēi le mōt che ē tan contēt do vigni incuntada, che mostrā n bel gran sorí y se dijō: „Da 1 a 10, m'ál plajü 1000“.

Elisa

Nos sun dēr contēntes de avēi tut pert al proiet *Hond in Hond*, che nes á dé la poscibilitē da passé n pū' de tēmp cun i mituns y ciaré da i fá contēnc. Tratan les incuntades unse podü fá n grōm d'ativités, sciöche p.ej. jí a Bornech, pastelné tl Saj.un y i.i. I mituns nes á fat capí ch'an ne mēss nia ester dūc anfat por se sté bun en compagnia, al é sté n'esperienza che restará te nūsc cōrs y ch'i ne se desmentiarun mai.

Elena y Corinna

Do avēi baié cun les studëntes y fat fora ci che mi mōt fej ion, mēssi dí che nos sciöche geniturs sun stá dēr contēnc! Porchël él sciode che insciö sciöche la scora, é ince le proiet ofizialmēnter stlüt jö. Al foss dēr bel sce le contat cherié chisc mēisc, podess avēi na continuité, magari ince (odüda la situaziun) ma por telefon o *Whatsapp*: l'inclujiun y l'azetaziun adöm cun dūc foss pō le travert dl proiet.

Nos un bele albü la poscibilitē da tó pert al proiet *Hond in Hond* a Bornech y i un podü vire deplū agn chēsta esperienza, nia tres positiva. I mēss dí che mi mōt é p.ej. ciamó aldedaincō en contat cun les studëntes che á fat cun ēl le proiet dan da trēi agn. Ai s'alda tres *Whatsapp* deache les jones stüdia a Vienna. Le lian é resté vi y chēsc é „mega“ sciöche resultat. I capēsci ch'al n'é nia saurí, mo al foss le mascim sc'i fossun ince bogn da tigní le contat cun les studëntes de nosta valada.

Na uma

Ester geniturs tl tēmp de Corona

La situaziun d'emergēnza á porté pro che dōta la sozieté te nosc ra-iun á messü dé na arferada. La maiú pert di seturs economics é stá chic o á daldöt mudé la manira da lauré. Insciö é ince tröc geniturs da n de al ater restá a ciasa, en pert en „home office“, en pert en vacanza o en „cassa integrazione“. Ci che ne s'á nia mudé te chēsc tēmp é che i geniturs é restá geniturs, cun n compit o l'ater implü.

I mituns fej leziuns y compic da ciasa, i geniturs é periá da daidé. Düc á fan, i geniturs é periá da cujiné, deplü iadi al de. Düc é te ciasa y ajiēia, i geniturs é periá da puzené. I mituns é nervusc ch'ai ne pó nia rodé y odēi i compagns, i geniturs dess i calmé y i consolé. I mituns se stüfa y oress soghé döt le de cun le zelular, i geniturs dess

ti pité alternatives. I geniturs dess o foss periá..., mo tan de geniturs ti é pa da afronté y superé les desfides nöies da vigni de, zēnza tralascé sü bojēgns y sües esigēnzes?

I odun y aldiun de vigni sort de situaziuns, families che röia al limit (de competēnzes, de organisaziun, economic...) y ne sá nia co gestí le dagní. Porchēl s'unse ponsé da mēte adöm val' consēi por i geniturs (y nia ma).



- Dantadöt é important da mantigní le plü ch'ara vá les cosses da vigni de coch'an é ausá. Chēl ó dí che i orars (da lové, da mangé, da jí a dormí) dess poscibilmēter resté chi da denant. I compic dess gní fac tres dala medema ora, por podēi dedò se gode le tēmp lēde. Chēsc dēida strotoré le de y ti dá insciö segurēza a dōta la familia, dantadöt ai mituns.

- Düc i mēmbri dla familia dess avēi la poscibilité da se trá zoruch te n local da susc. Nia ma tl caje de conflic, mo ince por destaché, avēi tēmp da ponsé y da palsé. Tröc conflic pó gní evitá o smendris, sc'an pó se tó le tēmp da se calmé y ponsé sura.

- N pice spazier, n pü' de laur d'urt, n bagn bun cialt o na ciacolada al telefon é ma n valgōnes idees por se destaché dai pinsiers y dai crūzi dla vita da vigni de. Gonot bastel pūch, por ciarié indò le corp y la mēnt cun energies nöies.

- Les emeziuns á n compit important por les porsones, nia ma te tēmps de crisa. Ares rovēnn nostes reaziuns y influenzēia nūsc comportamēnc. Plü ateziun ch'an ti scinca ales emeziuns, plü saurí ch'al é da capí ci ch'ares ó nes dí y miú ch'an capēsc ince les reaziuns y i comportamēnc de se instēsc. Plü ch'i porvun da ciaré te nos instēsc y miú ch'i imparun a nes conēsce. La meditaziun y eserzizi de rilassamēnt

dēida ascuté sō nosc corp y i messaji ch'al nes dá.

- Se tigní ajorná sura la situaziun dl momēt (tl caje de Corona), ascuté les novités y ci ch'al sozed fora por le monn é interessant. Massa informaziuns pó indere ince gaujé tēmes, confujiun y crūzi. Gonot aldon cosses contradictories, stories da temēi y nia dainré ince informaziuns falades. Consumé i media te na manira cosciēnta y „filtrada“ é porchēl important. Por düc i geniturs: Recordesse da ester de bun ejēmpl por i mituns y consumede i media te na manira adatada!

- Sce i mituns y les mitans, o ince jogn, ess da se stufé a ciasa, scinchédi n pü' de responsabilité. Dēdi de pici compic ch'ai é bogn da surantó (scüfs te ciasa o incēria, daidé cujiné, imparé da cují sō n botun, lavé l'auto...). Ai á insciö la poscibilité da imparé val' por la vita.

- S'la rí fej bun y dēida curé de vigni sort de mai: ciarede na comedia o cuntesse val' matada, stories da inlaota, fajesse stomac ... y chiride te vigni de val' de positif.

- Godesse le tēmp te familia! Lascesse tomé ite ativités nöies y creatives, cosses che'i n'ēis mai ciamó fat.

- Sce la situaziun ess da diventé pesocia, ne stede nia a dubité da contaté n sorvisc de consulēnza.

Chiló ciafēise dui contac dla Val Badia:

- **Barbara Tolpeit**
Sorvisc ai Jogn Val Badia
barbara@jogn.org o
Tel. +39 342 84 10 721

- **Raiun Sozial Val Badia**
Tel. +39 0474 52 45 52



La crisa: na oportunité por l'ambiënt y le clima

N valgügn pinsiers fora dl comunicat dla Lia por la sconanza dla natöra y dl ambiënt

La crisa gaujada dal virus Corona é na gran mazada ince por le sistem sozial y por l'economia de Südtirol y pesará ciamó plü dī sön chisc dui seturs. Ma l'ambiënt é tl approfite en pert da chësta crisa, sc'an ciara ala cualité dl'aria che é gnüda miü y ala natöra che á sciafié da se regeneré n püch sura döt le monn. La crisa nes á ince fat capí ch'an pó ma ciafé na soluziun ales sfidades dl dagní fajon jí a öna les sfidades economiches y soziales cun chères ecologiches.

Cun la dërta planificaziun dla „Fasa 2“ pón porvé da cherié situaziuns „win-win“, sciöch'al vëgn dit, olache an pó arjunje deplü traverç cun i medemi provedimënc, de chi che deplü seturs y dōta la sozieté podará n'aprofité ince te n tēmp plü lunch.

TRAFICH

Le suraciarimënt de trafich mëss te vigni manira gní smendrí. I gasc di motors, di auti, di camions y dles corieres peiorëia dassënn la cualité dl aria, ci che pó fá crësce la difujiun di virus, sciöch stüdi scienfics fac tla Planöra Padana á mostré sō. Implü é le trafich chiló da nos, te na valada strēnta sciöch la Val Badia, ince n desturb

por la vera y por le pëis ch'al á te n ambiënt delicat sciöch les Dolomites. Al mëss porchël gní mioré le sorvisc de trasport publich cun corieres y ferates, pitan la poscibilité da senté sō vigni mes'ora o ince vigni chert d'ora. Al dess gní sostigní dassënn la mobilité cun la roda, dantadöt por limité le trafich „individual“ da jí söl post de laur, cis canch'al é a püc chilometri dalunc. Tröc ejēmpli nes mostra ch'ara vá da fá trus dles rodes cinamai tles cités bele dassënn urbanisades y dales perts fora. Ince la poscibilité da fá cer laurs da ciasa demez – sciöch'al é gnü fat te chisc mëisc de crisa – pó daidé limité le trafich. Lauré n de a ciara arbassa i iadi söl post de laur dl 20%.

TURISM

Al foss dessigü n gran bojēgn da jí indō derevers a n turism manajé da families dl post, che n'á nia debojēgn de i ne sá ma nia tan de colauradus foresé, tignin cunt che la jēnt da chiló sá forsc da aprijé deplü le patrimoine cultural y natural ch'i un. N problem da messēi afronté a dūc i cosc é ince chël di motors sō por i jus dolomitics. Da evité él ince da cherié „hotspots“, posc suraciarí de turisc sciöch le Lech de Braies o d'atri, olach'an ne sá oramai nia plü olá rovēne la jēnt. An dess ciaré

da invié ia n turism sostenibl, cun coliamēnc tres les ferates, poscibilités da mené y jí a tó i ghesc y mesi eletrics da podēi mēte a desposiziun.

An dess ince evité da fá sō ciamó lifc lapró pro chi che é bele, tolon magari ciamó ite raiuns nūs. Al dess plütosc gní sostigní iniziative che vá a bëgn de n turism da d'isté y da d'invern alternatif, sciöch chël dl paslunch, dl jí cun la liösa, cun les ciaspes o a pe.

AGRICOLTÖRA

Ince te chësc setur pón se tó dant mosöres por passé da n'agricoltöra convenzionala a n'agricoltöra bio. Döt le raiun podess nen approfite de na produziun biologica che jiss a curí loces sön le marcé y foss ince val' deplü che podess ester n vantaje por le turism.

Dötes chëstes mosöres pó daidé da renforzé la sozieté y la fá gní fora plü sterscia co denant dala crisa dl virus Corona. Tl medemo tēmp él ince mosöres che vá a bëgn dla sconanza dl clima, che sará tl dagní na sfidada ciamó cotan plü grana co chëra dl virus Corona, ajache, **cuntra le scialdamënt global dl clima ne sará gnanca tl dagní degöna variora!**

*Klauspeter Dissinger
Surastant dla Lia por la sconanza
dla natöra y dl ambiënt*



Cuntra la desfida „BLACKout“

I mudamënc climatics di ultimi agn n'á nia ma porté pro deplü iadi che paisc y fraziuns é restades isolades por deplü dis, mo ince ch'al é tomé fora la forza eletrica te de gragn raiuns por n tēmp plü lunch.

N „Blackout“ é canch'al toma fora la forza eletrica por n tēmp lunch y te n gran raiun, che pó tó ite deplü Stac tl medemo momēt. Scemia che val' de te á na faziun sōn la vita de trōpes porsones, dītes y aziēndes, ne vára nia da odēi trōp danfora. Les gaujes depēnn feter dagnora da condiziuns dl tēmp estremes, mo podess ince depēnn da aziuns de sabotaja, atentac teroristics o aziuns de criminalité informatica.

Sciōch'an á odü pó le ri tēmp gaujé te nūsc raiuns situaziuns de isolamēt che pó duré dis o tl peso di caji ince ōna o deplü edemes. Por fortuna án te nūsc paisc dagnora albü i Stödafüch che á daidé dassēnn, mo te caji gravi pól ester ch'al ne bastes nia. Porchēl fossel dērt che la popolaziun s'arjignes ca danfora a de te evēnc che capitará tres plü gonot ince chiló da nos.

De chēsta sort de situaziuns él ince gnü baié trōp dl grup dl Zēnter operatīf comunā (COC). I rapresentanc de vigni organisaziun de prōm intervēt y de prōm aiūt che fej pert dl COC á porté dant les dificoltés ch'ai á albü tles situaziuns che é gnüdes a s'al dé ti ultimi agn, l'ultimo iade l'ann passé de novēمبر (2019). Te chēl caje ne jōra nia plü da jí da n paisc al ater por prigo da lovines y ince la strada dla Val Badia é stada sarada por deplü dis da lovines, roes y lēgns rosedá te strada.

I evēnc metereologics straordinars di ultimi agn á fat capí ch'al ne basta nia da fá ci che é dagnora gnü fat, ch'an mēss ester arjigná adora assá por afronté emergēnzes, sciōch'i un ince albü ciámó ti ultimi mēisc cun le COVID, che ne dē te n iade nia plü la poscibilité da ciáfē i produc ch'an é ausá. Trōpes botēghes á messü gní sarades y an ne podō nia plü jí a cumpré ite sciōch'an orō.



Ci pó pa vignun y vignōna fá por afronté de te situaziuns de crisa?

■ Ciarede d'avēi dagnora te ciasa na resserva de:

- **patüc da mangé y da bēre** por almanco 7 dis por porsona
- **na lōm de resserva** sciōche na patrī da gofa o na lōm a gas, a ōre, ciandēres, scossus da impié, solprins, patris de resserva
- **na poscibilité da cujiné de resserva:** n pice fornēl a gas
- **radio d'emergēnza:** n radio che vá ince cun patris, por ascutē les indicaziuns dla Proteziun zivila y di Sorvisc d'emergēnaz
- **scioldi contanc**
- **articui de igiena:** busc y pasta dai dēnz, jafa, sciampo, papier da cagadú, tampuns, patüc da puzenē y da lavé, sac dal refodam
- **na poscibilité alternativa da scialdé:** furní a gasōre o a gas, furní a lēgna che n'adora nia ince forza eletrica y i.i.
- **agregac da fá strom;** al nen n'é ince de chi fac sōn mosōra por ciases privates. Da mēte averda ci sort de carburant ch'ai adora, sce le carburant á na tomanza

■ D'atres mosōres de precauziun:

- **n rucsoch o na tascia d'evacuaziun,** da mēte ite i documēnc y les cosses plü importantes en caje de na evacuaziun d'emergēnza
- **na apoteca de ciasa,** cun patüc da ciolé sō y medejines de basa
- **destodadus**
- **mosōres de proteziun dla proprieté**
- **poscibilités da arbassé le consum d'energia**
- **n conzet personal/familiar de segurēza**



Lizènzes da frabiché dades fora de dezèmber 2019

Vittur Inge	Proiet da fá na veranda pormez ala ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 2042 C.C. Badia – str. Glira 46	San Ciascian
Hotel Dolasilla	Proiet de varianta da fá laurs de restrotoraziun y por ingrandí dal punt d'odüda cualitatif y cuantitatif le „Hotel Dolasilla“ sôn la p.d.f. 872 C.C. Badia – str. Rottonara 30	La Ila
La Bercia Sas de Castlunger Elmar & C.	1° proiet de varianta da fá n'assosta che dess fá da magazin y da basa por mête sô panei da sorëdl sôn la p.d.f. 1085 – str. Colz	La Ila
Piccolruaz Giuseppe	2° proiet de varianta da fá n garage aladô dl art. 124 dla Lege urbanistica provinciala (posc da frabiché por fabricac che é bele) sôn la p.d.t. 1002/22 C.C. Badia – str. Pantansaré	Badia
Crazzolaria Claudia	Proiet de varianta por le ressanamënt energetich (art. 127 – coma 2 y 3 dla L.P. 13/97) por restrotoré y ingrandí la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1592 C.C. Badia – str. Soplá	San Ciascian
Zubyk Yulya	Proiet de varianta por fá mudaziuns pro la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 2091 C.C. Badia – str. Armuntarora 2	San Ciascian
Ploner Alberto	Proiet de varianta por ingrandí la ciasa y la ressané dal punt d'odüda energetich (art. 127, coma 2 y 3 dla L.P. 13/97) sôn la p.d.f. 561 C.C. Badia – str. Armuntarora 8	San Ciascian
De Giovanni Maria Teresa	Realisaziun de dôes verandes y de na stiga defora sô pro la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1332 P.M. 11 C.C. Badia – str. Boscdaplan 16	La Ila
Sciovie Gardenacia S.p.a.	Proiet da deslarié la pista dai schi „Gardenaccia A“ sôn la p.d.t. 3195/1 C.C. Badia	La Ila
Savoy S.a.s. de Granruaz Marco & Co.	Proiet de varianta por l'ampliamënt cualitatif dl „Hotel Savoy“ – realisaziun de n garage sot tera sôn les p.d.f. 1191 y p.d.t. 3343/5, 3343/7 y 3343/9 C.C. Badia – str. Colz 88	La Ila
Valentini Christian	2° proiet de varianta por trá jô y fá sô danü la ciasa d'abitaziun (aladô dl art. 107, coma 12 y art. 127 dla L.P.), spostan la cubatöra dala p.d.f. 1565 C.C. Badia tla localitè Puntac sôn la p.d.t. 1494/7 C.C. Badia tla localitè Anvi – str. Anvi	Badia
Hotel Christiania di Prossliner Anja & Co. S.a.s.	Proiet de varianta por l'ampliamënt cualitatif dl „Hotel Christiania“ sôn la p.d.f. 1099 C.C. Badia – str. Colz 109	La Ila
Canins Paolo	Proiet da ressané y ingrandí la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1215 C.C. Badia, fajon lapró n garage por les abitaziuns (art. 124 dla L.P. 13/97) sôn la p.d.f. 1215 C.C. Badia – str. Costadedoi	San Ciascian
Agreiter Cecilia	Proiet da trá jô y fá sô danü na majun sôn la p.d.t. 4612 C.C. Badia – loc. Costes	San Ciascian
Dapunt Mathias e Ploner Gertrud	Proiet de varianta da fá sô n garage dala pert vest dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1955 C.C. Badia – str. Armentarola	San Ciascian
Crazzolaria Roberta, Gravino Emanuel	Proiet de varianta por ressané dal punt d'odüda energetich y ingrandí la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 712/1 C.C. Badia – str. Costamorin 10	San Ciascian
Canins Noemi, Canins Sara	Proiet da fá deplü mudaziuns daite y da stlû sô n porte por fá n local dai schi pro la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 109 C.C. Badia – str. Pedraces 48	Badia
Pedratscher Alex	Proiet da ressané dal punt d'odüda energetich (art. 127 L.P. 13/97), alzan sô l'alzada dl sot le têt dl eserzize d'alberch „Residence Vajolet“ sôn la p.d.f. 1523 P.M. 3 y p.d.f. 949 C.C. Badia – str. Micurá de Rü 55	San Ciascian
Findolomit S.r.l.	2° proiet de varianta por ressané dal punt d'odüda energetich y ingrandí le frabicat sôn la p.d.f. 1747 C.C. Badia – str. Colz 18	La Ila

Lizènzes da frabiché dades fora de jená 2020

Canins Simon	Proiet da fá sô n'assosta pormez ala ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 2757 – C.C. Badia – Zona d'espanjiun „Armuntarora II“ – lot „G1“ – str. Plan 5/A	San Ciascian
Garní La Ciasota S.a.s. de Rottonara Romina & Co.	2° proiet de varianta por ingrandí dal punt d'odüda cualitatif y cuantitatif le „Garní La Ciasota“ sôn la p.d.f. 1157 y la p.d.t. 3351/14 C.C. Badia – str. Colz 118	La Ila

Crazzolaro Franco, Crazzolaro Giorgio, Crazzolaro Lorena	1° proiet de varianta tratan i laurs por ingrandí dal punt d'odüda cualitativ l'Albergo Steinrösl sön la p.d.f. 1251/1 C.C. Badia, str. Micurá de Rû 77	San Ciascian
Sciovie Gardenacia S.p.a.	Proiet de varianta por fá n garage nü sot tera por iac dala nëi sön la p.d.t. 3193/6 C.C. Badia – loc. Sponata	La Ila
Rubatscher Isabel	Proiet de varianta por fá sò na ciasa d'abitaziun sön la p.d.t. 2946/3 C.C. Badia, spostan la cubatöra abitativa dala p.d.f. 351 C.C. Badia, fazon lapró n garage (art. 124 L.P. 13/97) sön la p.d.t. 2946/3 – p.d.f. nòia 2989 – C.C. Badia – loc. Craciurara	Badia
Hotel Ciasa Tamá S.a.s. de Bernardi Erich & Co.	Proiet de varianta por ingrandí dal punt d'odüda cualitativ y cuantitativ	La Ila
Hotel Ciasa Tamá S.a.s.	2° proiet de varianta por mudé jö les falzades y por trá jö y fá sò danü le frabricat sön la p.d.f. 417 cun trasformaziun de na majun te n frabricat abitativ	La Ila
Comun de Badia	Proiet da fá sò n paiun dla musiga sön la plaza de dljia sön la p.d.f. 578 y la p.d.t. 5363/2 C.C. Badia	San Ciascian
Crazzolaro Luca	Proiet da trá jö na majun y fá sò na ciasa d'abitaziun convenzionada (aladò dl art. 107, coma 23, dla L.P. 13/97) cun lapró n garage sön la p.d.f. 583/2 y les p.d.t. 4580/7, 4508/9 y 4552 C.C. Badia – str. Pecëi	San Ciascian

Lizënzes da frabiché dades fora de forá 2020

Basic Group S.r.l., Drechsel Arno	4° varianta dl proiet por fá mudaziuns daite y da mudé la destinaziun d'anuzamënt – realisaziun de ciasas d'abitaziun cun ampliament aladò dl art. 127 dla L.P. 13/97 cun garage lapró tla zona de completament B4 „Ladinia“ – lot „A“ – sön la p.d.f. 907/1 y les p.d.t. 3067/9 y 3067/11 – sègn p.d.f. 2975 C.C. Badia	La Ila
Seggiovie Sompunt S.p.a.	Proiet da ingrandí les tors da desfridé pro la staziun söinsom dl lift de Sponata sön la p.d.t. 3193/6 – C.C. Badia	Badia
Comun de Badia	Proiet da ressané la canalisaziun da La Crusc jö cina a San Linert	Badia
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Proiet da mudé fora le lift da scagns da cater posc „La Brancia“	San Ciascian
Pizzinini Roberto	Proiet da ressané dal punt d'odüda energetich y da ingrandí le frabricat sön la p.d.t. 3295 y la p.d.f. 1424 C.C. Badia – str. Picenin 51	La Ila
Sopplà Riccardo	Proiet da fá sò na ciasa d'abitaziun nòia sön le lot „3B“ tla zona residenziala da recuperé „Costadedoi“ sön la p.d.f. 1504 y p.d.t. 4809/1 C.C. Badia – Costadedoi	San Ciascian
Clara Costruzioni S.r.l.	Proiet de varianta por trá jö y fá sò danü la ciasa d'abitaziun „Villa Clara“ sön les p.d.f. 262 y 2234 y les p.d.t. 4451 y 4468/3 C.C. Badia – str. Micurá de Rû 73	San Ciascian
Pizzinini Albert	Proiet de varianta definitiv por ingrandí le frabricat atual sön la p.d.t. 3241/31 y p.d.f. 1020 C.C. Badia – costruziun de na ciasa d'abitaziun – str. Col Pinei 29	La Ila
Clara Costruzioni S.r.l.	2° proiet de varianta por trá jö y fá sò danü la ciasa d'abitaziun „Gran Pareis“ sön les p.d.f. 962 y 2234 y les p.d.t. 4451 y 4468/3 C.C. Badia – Str. Micurá de Rû	San Ciascian
Clement Alexander	Proiet da fá sò na ciasa y n garage agricul pro le lüch stlüt sön les p.d.t. 785 y 793/1 C.C. Badia – loc. Sotgherdëna	Badia
Pizzinini Hugo Pizzinini Paolo	Domanda de lizënza da frabiché en sanatoria aladò dla lege 28.02.1985 nr. 47: ciasota cun ciasadafüch da na pert sön la p.d.t. 3969 C.C. Badia – Romestluns	San Ciascian
Piccolruaz Renato	Proiet de varianta por ingrandí la ciasa d'abitaziun (art. 127 coma 2 dla L.P. 13/97) sön la p.d.f. 1060 C.C. Badia – str. San Linert 3	Badia
Vittur Monika Vittur Sara	Domanda de aprovaziun danü dl proiet de varianta por restrotoré y ingrandí (aladò dl art. 127 coma 2 y 3 dla L.P. 13/97 – ressanamënt energetich cun bonus de cubatöra) le frabricat residenzial sön la p.d.f. 1837 C.C. Badia – str. Plan 26	San Ciascian

Lizënzes da frabiché dades fora de merz 2020

Irsara Otto	Proiet da fá ite n implant da scialdé te na pert dl garage por mascins y atrezatöres agricules sön la p.d.f. 2086 C.C. Badia – loc. Cialaruns	Badia
Bernardi Manuel	Proiet de varianta por restrotoré y ingrandí la ciasa d'abitaziun aladò dl art. 127 dla L.P. 11.08.1997 nr. 13 (ressanamënt energetich) sön la p.d.f. 1082 y p.d.t. 1502/3 C.C. Badia – str. Anví 15	Badia
Pescollderungg Albert	Proiet de varianta por la costruziun de n garage por mascins y massaries agricules y de n garage por la sènta dl lüch (aladò dl art. 124 dla LUP) sön les p.d.t. 4720/1 y 4719 C.C. Badia – Costadedoi	San Ciascian

Frenademez Giovanni	Proiet da ingrandí (art. 128/ter dla L.P. 11 agost 1997, nr. 13) y da fá muda-ziuns, mudan lapró ince la destinaziun d'anuzamënt dl frabricat sön la p.d.f. 1180 P.M. 1 y p.d.t. 4918/9 C.C. Badia – str. Biei 4	La Ila
Erlacher Andrea	Proiet da ressané dal punt d'odüda energetich, da restrotoré y ingrandí (aladò al art. 127 coma 3 L.P. 13/97) dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 2011 C.C. Badia – str. Parvela 42	Badia
Kirchler Cecilia, Lanthaler Elisabeth, Pedevilla Alberto, Valentini Ermanno	Proiet da fá n sorá pro la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1332 P.M. 3 y 4 C.C. Badia – str. Boscdaplan 32 + 30	La Ila
Pescolliderungg Albert	Proiet da trá jö y fá sö danü la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1635 y les p.d.t. 1439/1 y 1439/2 C.C. Badia – str. Anví 50	Badia
Tavella Georg	2° proiet de varianta por ressané dal punt d'odüda energetich, por ingrandí y restrotoré la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1885 C.C. Badia – str. Sotsas 5	La Ila
SE.VE. S.r.l.	Proiet de varianta por ingrandí (art. 127, coma 3 dla L.P. 13/97) le frabricat „Residence Badia“ sön la p.d.f. 2038 y les p.d.t. 1102/1 y 1112/4 C.C. Badia – str. Damez 2	Badia
Clement Alexander	Proiet da restrotoré la pröma alzada dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 2430 C.C. Badia – str. Sotgherdëna 11	Badia
Auto Alta Badia S.r.l., Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.a.	Proiet de varianta por laurs daite tl frabricat adoré sciöche salon di auti sön la p.d.f. 2376 C.C. Badia – str. Damez 18/A	Badia
Garní La Ciasota S.a.s. de Rottonara Romina & Co.	2° proiet de varianta por ingrandí dal punt d'odüda cualitativ y cuantitativ le „Garní La Ciasota“ sön la p.d.f. 1157 y la p.d.t. 3351/14 C.C. Badia – str. Colz	La Ila
Alton Nadia, Bernardi Roman, Frenademetz Aaron, Pasini Davide, Valentin Elena	Proiet da fá sö 3 abitaziuns alisirades cun lapró n garage tla zona d'espanjiun „C1 Plan dl Feur“ – lot „A“ sön la p.d.t. 970/19 – C.C. Badia	Badia
Alton Nadia, Bernardi Roman, Frenademetz Aaron, Pasini Davide, Valentin Elena	Proiet de varianta por fá sö 3 abitaziuns alisirades y lapró n garage tla zona d'espanjiun „C1 Plan dl Feur“ – lot „A“ sön la p.d.t. 970/19 – C.C. Badia	Badia
Costa Werner, Crazzolara Marlis	Proiet da restrotoré la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 2243 P.M. 1 C.C. Badia – str. Marin 44/B	La Ila

Lizënzes da frabiché dades fora de aurí 2020

Miraval S.a.s. de Crazzolara Bernardette & Co.	Proiet da fá laurs daite pro le „Natur Hotel Miraval“ sön la p.d.f. 2726 C.C. Badia – str. Sompunt 19	Badia
Villa Alba S.a.s. de Sorarù Renata & Co.	Proiet da fá na veranda pomez ala „Villa Alba“ sön la p.d.f. 1448 C.C. Badia – str. Colz 116	La Ila
Comploj Roberto	Proiet de varianta en sanatoria por trasformé na cubatöra agricola te na cubatöra convenzionada y por fá sö lapró n garage y ingrandí l'agriturism (art. 107-108 y 124 dla L.P. 13/97) pro le lüch „Casteller“ sön les p.d.f. 490, 489, 2624, 2625 y 2626 y les p.d.t. 3462/1 y 3462/9 C.C. Badia – loc. Funtanacia	La Ila
Feichter Arthur	Proiet da fá ite na cianoa sot tera pro la ciasa d'abitaziun sön les p.d.f. 1110 y 2130 C.C. Badia – str. Plaön 25/A	La Ila
Bricklane s.r.l.	Proiet da ressané na pert dl frabricat residenzial sön les p.d.f. 597 y 598 y 2240 C.C. Badia – frabricat nr. 14 dl plann de recuperada „Soplá“, str. Soplá 41	San Ciascian
Soplá Riccardo	Proiet da fá sön n garage agricul sön le lüch stlüt „Crosa“ sön la p.d.t. 4809/1 C.C. Badia – Costadedoi	San Ciascian
Canins Philipp, Tolpeit Barbara, Vittur Simon, Zingerle Alex	Proiet da fá sö 3 ciasas alisirades cun lapró n garage por vignöna tla zona d'espanjiun „Armuntarora 2“ sön le lot „G4“ sön la p.d.t. 4413/7 C.C. Badia	San Ciascian
Wieser Thomas	Proiet da trá jö y fá sö danü la ciasota sön la p.d.t. 310 y p.d.f. 2637 C.C. Badia – loc. Culac	Badia
Barberis Paolo	3° proiet de varianta por ressané y restrotoré l'abitaziun sön la P.M. 2 y por mudé la destinaziun d'anuzamënt dla P.M. 3 sön la p.d.f. 568 C.C. Badia – str. Berto 29	San Ciascian
Fistill Erich	Proiet de varianta por lascé jö material d'escavaziun sön les p.d.t. 3468/1 y 3467, 3469/1 y p.d.f. 2347 C.C. Badia – loc. Funtanacia	La Ila
Alidor S.a.s.	2° proiet de varianta por restrotoré y ingrandí l'eserzize d'alberch „Pension Alidor“ sön les p.d.f. 1045 y 1490 C.C. Badia Osservaziuns sön l'arat di 05.02.2020	San Ciascian
Piccolruaz Simon	Proiet da fá n'assosta por le fëgn sön le lüch stlüt „La Ro“ sön la p.d.t. 1424 C.C. Badia – Anví	Badia

Crazzolaria Devis	Proiet de varianta por trasformé na majun te na ciasa d'abitaziun convenzionada (trá jö y fá sò danü la medema cubatöra) sön la p.d.f. 1607 y les p.d.t. 4688, 4685/2, 4690 y 5367/1 – loc. Valz	San Ciascian
Agricom Val Badia S.r.l.	Proiet da fá sò na cabina dal strom por la zona produttiva „Zija“ sön la p.d.t. 1737 C.C. Badia – Zija	Badia
Agricom Val Badia S.r.l.	Proiet da fá sò n frabricat aziendal sön le lot 2 dla zona de produziun „Zija“ sön la p.d.t. 1737 C.C. Badia – loc. Zija	Badia
Salares s.r.l.	2° proiet de varianta por la realisaziun de n'assosta y laurs pro l'alzada mesa te tera cun ampliament cualitativ y quantitativ dl „Hotel Ciasa Salares“ sön la p.d.f. 1057 C.C. Badia – str. Pre de Vi	San Ciascian
Berghotel Mezdí s.r.l.	2° proiet de varianta da trá jö y fá sò danü, cun ressanamënt energetich (art. 127 – coma 2 – L.P. 13/97) di frabricac sön i loc 8 y 10 dla zona de recuperamënt „Sopla“ sön les p.d.f. 587 y 603 y les p.d.t. 4573, 4574, 5366/1 y 4585/3 – sègn p.d.f. 2450 y 2451 – C.C. Badia – variantes daite y defora p.d.f. 2450 y 2451 – str. Sopla	San Ciascian

Lizènzes da frabiché dades fora cina ai 8 de ma 2020

Tistlaria Pescoller S.n.c. de Pescoller Errico & Co.	Proiet por mudé la destinaziun d'anuzamënt y da fá laurs daite pro le frabricat sön la p.d.f. 1571 P.M. 4 C.C. Badia – str. Damez 33	Badia
Cordani Gabriella, Scaratti Lucio	Proiet da fá fora döes finestres pro le sot le tèt d'abitaziun sön la p.d.f. 1727 P.M. 7 C.C. Badia – str. Runcac 26	Badia
Busnelli Massimo, Gamba Elvira	Proiet da restororé la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1414 y la p.d.t. 3423/1 C.C. Badia – str. Funtanacia 42	La Ila
Rudifieria Norbert	Domanda da arlungé la lizènta da frabiché nr. 63/2015 di 12.08.2015 por sposté la cubatöra abitativa dala p.d.f. 545 ala p.d.f. 1680 C.C. Badia – str. Plan	San Ciascian
Ploner Irmgard	Proiet da trá jö y fá sò danü te n ater post le tablè da munt sön a p.d.f. 2782 – str. Störes	San Ciascian

Proscimes reuniuns dla Comisciun dl frabiché

Al vègn recordé che la **Comisciun dl frabiché** trata ma i proiec che vègn dá jö cun dōta la documentaziun, i dac, les firmes y les injuntes damanades, aladò dl art. 8 dl Regolamënt dl frabiché comun, aprové cun delibera dl Consèi de Comun nr. 19 di 26.02.1997 y aprové dala Junta provinciala ai 26.05.1997.

Termin da dé jö i proiec	Reuniun dla Comisciun dl frabiché
16.06.2020	01.07.2020 (mercui)
21.07.2020	05.08.2020 (mercui)
18.08.2020	02.09.2020 (mercui)
22.09.2020	07.10.2020 (mercui)
20.10.2020	04.11.2020 (mercui)
17.11.2020	02.12.2020 (mercui)

Lapró vègnel ciomó recordé che al gnará ma azeté chës domandes de lizènta da frabiché che vègn dades jö te chësta manira: dōta la documentaziun mëss gní dada jö tl Ofize tecnich dl Comun te n format digital y cun firma digitala. Pro la documentaziun damanada mëssel ester la delega dl proprietar y la detlaziun de conformité dl tecnich cun l'indicaziun dla misciun PEC.

Pro la documentaziun digitala mëssel gní dé jö na copia sön papier dla medema documentaziun che é tl format digital; la cuta de bol mëss gní paiada tl Ofize tecnich.

Les domandes de lizènta da frabiché y la documentaziun che vègn dades jö te n'atra forma o manira ne gnará nia plü azetades.

Domanda de cialé l'EHO



Porsones y/o families che ne ciala nia l'EHO pó damané ch'al ti vègnes mené cherdan sò le numer de telefon **0471 838229** o menan na e-mail a **eho@comune.badia.bz.it**

Por informaziuns atuales sön le Comun de Badia

Le Comun de Badia é n „Comun Clima d'Arjënt“

Do che le Comun de Badia à bele cialé dan da dui agn le reconescimènt sciöche „Comun Clima de Brom“, ál sègn cialé le reconescimènt de „**Comun Clima d'Arjënt**“ por les iniziatives che é gnüdes metüdes a jí y dantadöt por i resultat arjunc da n punt d'odüda dl sparagn energetich y insciö de sconanza dl clima y dl ambiënt. Chësc reconescimènt pó ince ester n valor implü por nosc raiun, por nosta jënt y ince por le setur turistic.

Sc'an ciara a dotes les mosöres che dess/mëss gní tutes por tigní tla dërta conscidraziun i mudamènc climatics y les conseguënzes ch'i un tres indò dan da i edli, spo restel ciamó tröp da fá. Por le bëgn dla jënt, de nusc paisc y de nosc raiun el gran ora da mète man da jí do le tru dl svilup sostenibl. Chësc é le dovèi che ti speta al'aministraziun da sègn y a chères che gnará do!



L'ombolt Iaco Frenademetz é brau da podëi taché sö te Ciasa de Comun le secundo reconescimènt por i travers arjunc dal Comun tl setur dla sconanza dl clima.



L'ombolt Iaco Frenademetz, la vizeombolta Edith Dapoz y l'aconsiadëssa Gertrud Crazzolar, en rapresentanza dl Grup de laur Comun Clima, á podü pié do le diplom y la targa de „Comun Clima d'Arjënt“. Le reconescimènt ti é gnü surandé al Comun de Badia por sües iniziatives y por i resultat arjunc a bëgn dl clima y dl ambiënt (21.05.2020).



La vizeombolta Edith Dapoz á mené le grup che á lauré fora les strategies che le Comun podó tò por la sconanza dl clima, a öna cun l'espert Emilio Vettori.



Volksanwaltschaft
Difesa civica
Defenüda zivica

CALÈNDER DLES UDIÈNZES DLA DEFENSURIA POPOLARA TL 2020

La **defensuria popolare dr.a Gabriele Morandell** y/o súa suplènta dr.a Verena Crazzolar, tègn sües udiënzes a **San Martin de Tor, te Ciasa de Comun, vigni dui mëisc, dagnora le secundo vëndres dl mëis.**

Les proscimes udiënzes sará porchël ai 10 de messé, ai 11 de setëmber y ai 13 de novëmber 2020, dales 14.30 ales 16.00.

Por tò n apuntamènt pón cherdé sö le numer de telefon 0471 301155 o mené na e-mail a: post@volksanwaltschaft.bz.it

OFIZE DEFENSURIA POPOLARA

39100 BALSAN, Str. Cavour, 23, tel. 0471 946020 - fax 0471 946039
Sit internet: www.volksanwaltschaft.bz.it

Orar por le publich: Iönesc-vëndres, 09.00-12.00, 15.00-16.30

La defensuria popolare vëgn litada dal Consèi provincial. Ara é la mediaturgia danter le zitadin y l'Aministraziun publica. Te súa ativité vëgnera sostignida da colauradus y colauradësses cualificades che formëia le team dla Defenüda zivica.

RECYCLING „COL MALADËT“ - Orars y informaziuns

Picera Foto de refudam Col Maladët ?	Lönesc	danmisdé stlüt	13:00 – 18:00
	Mertesc	07:00 – 12:30	domisdé stlüt
	Mercui	danmisdé stlüt	13:00 – 18:00
	Jöbia	07:00 – 12:30	domisdé stlüt
	Vëndres	danmisdé stlüt	13:00 – 18:00
	Sabeda	07:00 – 11:00	domisdé stlüt
	I dis de festa éi stlüt		

RECYCLING „COL MALADËT“ Lista di prisc (c.v.a. bele lapró)

!! Al ne vëgn pié do degun ciomënt de ciasa !!

Refodam pesoch (tapeç, moquettes, quant, madroc, mebli plomaciá, cialzá, atrezadöres sportives, cartun da ter y i.i.)	0,50 €/kg
Material de frabricac trac jö (nia amiant !)	0,20 €/kg
Ciomënt da cantier	0,50 €/kg
Lëgn (mebli, lec, üsc, portes, talaes de finestres zënza spidl y i.i.)	0,30 €/kg
Gume o montli (zënza cërtli)	0,60 €/kg
Aparac eletrics	GRATIS
Televijiuns y video di computer	GRATIS
Frighi y dlaciares	GRATIS
Spidl	GRATIS
Papier	GRATIS
Cartun loibrí adöm	GRATIS
Metai y bossi	GRATIS
Cassêtes de plastica	GRATIS
Bozes y canistri de plastica cina 5 litri	GRATIS

Al pó gní dé jö i material cumpedá sô tla tabela chiló des-sot. Chisc pó gní da privac y da chi che á de pices ativités artejanales. Vignun che condüj ogec, material y ciomënt tla descíaria de „Col Maladët“, dess bele damperfora partí sô dôt cant do sort de material.

I prisc dá dant tla tabela é da araté provisors y indicatifs, dal momënt ch'al pó ester mudaziuns plü o manco sostanziales, aladô dla sort di material o di ogec che vëgn sciurá.

IMPORTANT! Les indicaziuns chiló dessura fej pert dl ordinamënt intern dla descíaria de „Col Maladët“. Le personal che laora dailó á l'inciaria da fá tigní ite avisa les regoles. Por i material olach'al é odü dant ch'ai vëgnes pesá por calcolé fora la tarifa, mëss chël che i dá jö paié atira y cun scioldi contanc.

La dita „**Chiocchetti – Sorvisc por l'ambiënt**“ che á suran-tut le sorvisc da gestí la descíaria por cunt di Comuns de Corvara y Badia se resservëia le dërt da mudé les condiziuns, sce ara arata ch'al sides debojëgn.

ATENZIUN! Les dites economiches y agricolas mëss se tigní al art. 212, coma 8, dl Decret legislatif nr. 152/2006 y ales mudaziuns y integraziuns suandëntes, por ci che reverda le trasport de so ciomënt. Implü mësseres se tigní ales delibera-zions dla Junta Provinziala nr. 849 y nr. 850 di 23 de ma 2011, che reverda l'Acordanza danter la Provincia de Balsan y les associazions economiches y di paurs por la scemplificaziun dl trasport dl ciomënt y i dovëis revardënc.



UDIËNZES DL OMBOLT Y DI ASSESSURS DL COMUN DE BADIA

Ombolt Iaco Frenademetz

Vize-ombolta Edith Dapoz Valentini

Assessor Elmar Castlunger

Assessor Thomas Pescolderungg

Assessor Werner Pescosta

Assessuria Roberta Rinna Mellauner

Lönesc, mercui y vëndres dales 10:00 ales 12:30

Lönesc dales 11:30 ales 12:30

Vëndres dales 11:30 ales 12:30

Vigni pröm mertesc dl mëis, dales 17:00 ales 18:00

Vëndres dales 11:30 ales 12:30

Mertesc dales 11:00 ales 12:00

Les udiënzes di assessurs vëgn tignides sön apuntamënt da fissé cun l'ofize protocol pro le **secreter Elia Adang** (tel. 0471 838221).

#ipiunindôiaSüdtirol



Liberté é responsabilité

Al depënn da os: pié indô ia o rové te n'ona de Corona!



! Se curí **la boccia**
y le nes



! Respeté **la destanza**



! Se lavé **les mans**

La lege provinciala nôia:
ipiunindoia.provincia.bz.it



Informëiete
atira

#NeustartSüdtirol. **Bewusst.Gemeinsam.Handeln.**
#AltoAdigesiriparte. **Insieme.Responsabilmente.**
#ipiunindôiaSüdtirol. **Deboriada.Cun responsabilité.**

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL